



# Wöllstein *aktuell*

mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

34. Jahrgang  
Donnerstag, den 6. April 2017  
Ausgabe 14/2017



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbshheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim

## *Freizeit- und Erlebnisbad am Schlossstadion in Wöllstein*



### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

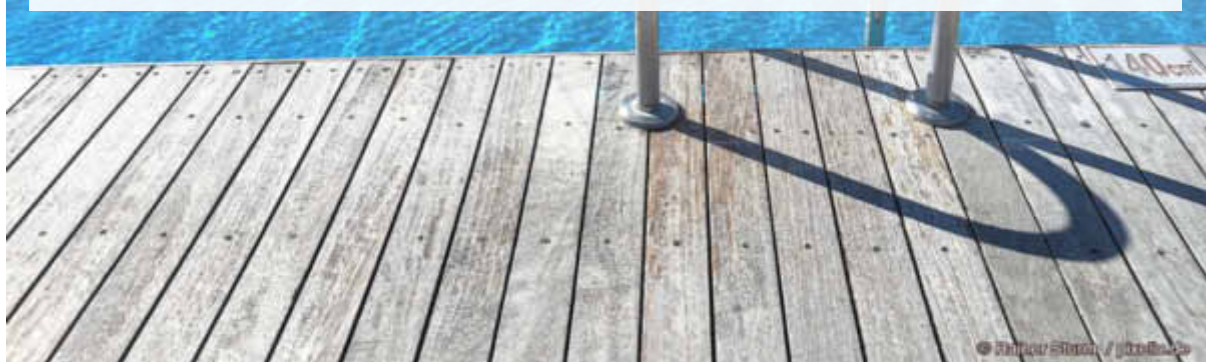
in wenigen Wochen ist es so weit. Anfang Mai kann die Badesaison 2017 beginnen.

Die Reinigungs- und Reparaturarbeiten im Wöllsteiner Freibad sind weitgehend abgeschlossen. Die Mitarbeiter sind derzeit dabei, die Becken zu reinigen und die Außenanlagen zu pflegen.

Der Verbandsgemeinderat hat Rahmen seiner letzten Sitzung eine neue Benutzungsentgeltordnung beschlossen. Diese ist im Innenteil dieser Ausgabe abgedruckt. Die wesentlichste Änderung hierbei ist, dass künftig zwischen Kinder und Jugendlichen nicht mehr unterschieden wird und ein einheitlicher Eintrittspreis für diese Personengruppe gilt.

Bleibt nur noch zu hoffen, dass der Frühling seine Kraft weiter entfaltet und die Temperaturen einen guten Saisonstart zulassen.

Mit freundlichen Grüßen aus der Verwaltung  
Ihr  
Gerd Rocker, Bürgermeister



## Haus- und Badeordnung

für das Freizeit- und Erlebnisbad „Am Schlossstadion“ der Verbandsgemeinde Wöllstein

### I. Allgemeines

- Im Freizeit- und Erlebnisbad „Am Schlossstadion“, Wöllstein, soll der Badegast Erholung finden. Die Haus- und Badeordnung dient der Sicherheit, Ordnung und Sauberkeit im Freibad.
- Die Haus- und Badeordnung ist für alle Badegäste verbindlich. Mit dem Lösen der Eintrittskarte erkennt jeder Besucher diese sowie alle sonstigen zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit erlassenen Anordnungen an.
- Die Badeeinrichtungen sind pfleglich zu behandeln. Bei missbräuchlicher Benutzung, schuldhafter Verunreinigung oder Beschädigung haftet der Badegast für den Schaden.
- Die Badegäste haben alles zu unterlassen, was den guten Sitten sowie der Aufrechterhaltung der Sicherheit, Ruhe und Ordnung zuwiderläuft.
- Das Rauchen ist nur außerhalb des Umkleide-, Sanitär- und Badebereiches gestattet.
- Behälter aus Glas (Flaschen) dürfen im Umkleide-, Sanitär- und Badebereich nicht benutzt werden.
- Das Personal des Bades übt gegenüber allen Besuchern das Hausrecht aus. Besucher, die gegen die Haus- und Badeordnung verstoßen, können vorübergehend oder dauernd vom Besuch des Bades ausgeschlossen werden. In solchen Fällen wird das Eintrittsgeld nicht zurückerstattet.
- Wünsche, Anregungen und Beschwerden nimmt das Aufsichtspersonal bzw. die Verbandsgemeindeverwaltung entgegen.
- Fundgegenstände sind an das Personal abzugeben. Über Fundgegenstände wird nach den gesetzlichen Bestimmungen verfügt.
- Den Badegästen ist es nicht erlaubt, Musikinstrumente, Tonwiedergabegeräte oder Fernsehgeräte zu benutzen.
- Das Schwimmerbecken darf nur von geübten Schwimmern benutzt werden.
- Der Aufenthalt im Schwimmbad ist nur in üblicher Badebekleidung gestattet.
- Wer in die Becken springt, springt auf eigene Gefahr. Das Springen von den Längsseiten der Becken ist nicht gestattet. Beim Springen ist darauf zu achten, dass die Sprungbahn frei ist. Von den Startblöcken aus darf grundsätzlich nur einzeln gesprungen werden. Das Aufsichtspersonal kann die Sprungmöglichkeiten aus zwingenden Gründen einschränken. Die Benutzung vorhandener Freizeit- und Erlebniseinrichtungen erfolgt auf eigene Gefahr. Die Benutzung von Schwimmflossen, Taucherbrillen und Schnorcheln ist aus Sicherheitsgründen grundsätzlich nicht erlaubt. Das Aufsichtspersonal kann in Ausnahmefällen die Genehmigung hierzu erteilen, wenn eine Belästigung anderer Badegäste ausgeschlossen ist. Die Benutzung von Augenschutzbrillen (Schwimmbrillen) erfolgt auf eigene Gefahr.
- Kinder unter sechs Jahren haben nur Zutritt zu den Bädern in Begleitung eines Erwachsenen (über 18 Jahre), der zur Aufsicht berechtigt ist.

### II. Öffnungszeiten und Zutritt

- Die Öffnungszeiten und der Einlassschluss werden öffentlich bekannt gegeben.
- Die Verbandsgemeindeverwaltung kann die Benutzung des Bades oder Teile davon einschränken.
- Die Verweildauer im Freibad ist grundsätzlich unbegrenzt. Einschränkungen können aus besonderen Anlässen durch die Verbandsgemeindeverwaltung vorgenommen werden.
- Letzter Einlass ist grundsätzlich eine Stunde vor Betriebsende.
- Der Zutritt ist nicht gestattet:
  - Personen, die unter Einfluss berauscher Mittel stehen.
  - Personen, die Tiere mitführen.
  - Personen, die an einer meldepflichtigen, übertragbaren Krankheit im Sinne des Bundesseuchengesetzes (im Zweifelsfall kann die Vorlage einer ärztlichen Bescheinigung gefordert werden) oder offenen Wunden oder Hautausschlägen leiden.
- Personen, die sich ohne fremde Hilfe nicht sicher fortbewegen oder an- und auskleiden können, ferner Kindern unter sechs Jahren, Blinden, Geisteskranken sowie Anfallskranken ist die Benutzung der Bäder nur zusammen mit einer Begleitperson gestattet.
- Jeder Badegast muss in Besitz eines gültigen Eintrittsausweises für die entsprechende Leistung sein. Zuwiderhandlungen werden geahndet.
- Gelöste Eintrittsausweise werden nicht zurückgenommen, Entgelte bzw. Gebühren nicht zurückgezahlt. Für verlorene Eintrittsausweise wird kein Ersatz geleistet.

### III. Haftung

- Die Benutzung des Freibades, einschließlich aller Einrichtungen, erfolgt auf eigene Gefahr. Hiervon unbeschadet ist die Verpflichtung der Verbandsgemeinde, das Freibad in einem verkehrssicheren Zustand zu erhalten. Für höhere Gewalt und Zufall sowie für Mängel, die auch bei Einhaltung der üblichen Sorgfalt nicht sofort erkannt werden, haftet die Verbandsgemeinde nicht.
- Für die Zerstörung, Beschädigung oder für das Abhandenkommen der in die Einrichtung eingebrachten Sachen wird nicht gehaftet. Dies gilt auch für die auf den Einstellplätzen des Bades abgestellten Fahrzeuge.
- Jede Haftung der Verbandsgemeinde oder der Personen, die zu ihr in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis stehen, für Personen-, Sach- oder Vermögensschäden, die dem Besucher bei der Benutzung der Einrichtung zustoßen, ist ausgeschlossen. Dies gilt ebenfalls für die auf den Einstellplätzen des Bades abgestellten Fahrzeuge.

### IV. Benutzung des Freibades

- Zum An- und Auskleiden stehen den Badegästen Umkleideräume (Wechsel- und Sammelkabinen) zur Verfügung. Zur Aufbewahrung der Kleider sind Garderobenschränke vorhanden. Zum Verschließen

des Schrankes ist Voraussetzung, dass der Badegast eine Münze einwirft, die beim Öffnen des Schrankes zurückgegeben wird. Die Schränke sind beim Verlassen des Bades zu räumen. Bei Zuwiderhandlungen wird der Garderobenschrank vom Aufsichtspersonal geöffnet und der Inhalt entnommen.

- Die Becken dürfen nur nach gründlicher Körperreinigung benutzt werden.
- Die Verwendung von Seife oder sonstigen Körperreinigungsmitteln außerhalb der Duschräume ist nicht gestattet.
- Die Badegäste dürfen die Barfußgänge, Duschräume und den Beckenbereich nicht mit Straßenschuhen betreten.
- Der Aufenthalt im Nassbereich der Bäder ist nur in üblicher Badebekleidung gestattet.
- Die Becken sind bei Gewittern unverzüglich zu verlassen. Der Aufenthalt unter Bäumen ist lebensgefährlich und deshalb verboten.

### V. Ausnahmen

- Die Haus- und Badeordnung gilt für den allgemeinen Badebetrieb. Bei Sonderveranstaltungen können Ausnahmen zugelassen werden, ohne dass es einer besonderen Aufhebung der Haus- und Badeordnung bedarf.

Wöllstein, 21.02.2017  
Gerd Rocker, Bürgermeister

## Freizeit- und Erlebnisbad „Am Schlossstadion“ Wöllstein

Der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 21. Februar 2017 folgende Benutzungsentgeltordnung für die Benutzung des Freibades „Am Schlossstadion“ Wöllstein beschlossen:

### I. Einzelkarten

Kinder & Jugendliche von 4 bis 17 Jahre	1,50 EUR
Erwachsene ab 18 Jahre	2,50 EUR
Erwachsene ab 17.00 Uhr	2,00 EUR
Sondertarif	2,00 EUR

### II. 10er-Karten

Kinder & Jugendliche von 4 bis 18 Jahre	12,00 EUR
Erwachsene ab 18 Jahre	20,00 EUR
Sondertarif	15,00 EUR

### III. Saisonkarten

Kinder & Jugendliche von 4 bis 17 Jahre	30,00 EUR
Erwachsene ab 18 Jahre	50,00 EUR
Sondertarif	36,00 EUR

Als Erwachsener im vorgenannten Sinne gilt, wer das 18. Lebensjahr bis zum 31.12. des abgelaufenen Kalenderjahres erreicht hat. Als Kind & Jugendlicher gilt, wer am 01.01. des laufenden Jahres 4 Jahre, aber noch nicht 18 Jahre alt ist.

Volljährige Schwerbeschädigte und Rentner zahlen das Benutzungsentgelt für Kinder & Jugendliche von 4 bis 18 Jahren. Studenten, Schüler, Wehrdienstleistende, Empfänger von Arbeitslosengeld II oder Grundsicherungsleistungen über 18 Jahre zahlen den Sondertarif. Der Nachweis ist durch die Vorlage eines entsprechenden Ausweises zu führen.

Kleinkinder haben freien Eintritt. Als Kleinkind gilt, wer am 01.01. des laufenden Jahres noch keine vier Jahre alt ist. Inhaber der Ehrenamtskarte des Landes Rheinland-Pfalz zahlen den Preis der jeweils nächst günstigeren Kategorie.

### Saisonkartenregelung:

- Saisonkarten sind an der Schwimmbadkasse erhältlich.
- Kinderreiche Familien zahlen für Saisonkarten für das 3. Kind & Jugendliche von 4 bis 17 Jahre 15,00 EUR.
- Das 4. Kind und jedes weitere Kind erhalten die Saisonkarten kostenlos.

Für den Erwerb von Saisonkarten für kinderreiche Familien sind entsprechende Bescheinigungen vorzulegen. Diese werden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstraße 10, Zimmer E.013 ausgestellt.

### Familien-Saisonkarten-Regelung

- Ehepaare mit einem oder mehr
- |   |           |
|---|-----------|
| Kindern & Jugendlichen von 4 bis 17 Jahre | 85,00 EUR |
| Alleinerziehende mit einem oder mehr      | 50,00 EUR |
- Kindern & Jugendlichen von 4 bis 17 Jahre
- Die Berechtigung zum Erwerb von Familien-Saisonkarten ist wie folgt an der Freibadkasse nachzuweisen:
- Haushaltsbescheinigung des Einwohnermeldeamtes (wird für diesen Zweck von unserem Einwohnermeldeamt kostenlos abgegeben) oder
  - Vorlage von Ausweisen der Familienangehörigen, für die eine Familienkarte ausgestellt werden soll oder
  - Vorlage des Familienstammbuchs
- Die Eintrittsgelder sind in europäischer Währung zu entrichten. Verlorene bzw. abhanden gekommene Eintrittskarten werden nicht ersetzt.

Wöllstein, den 21. Februar 2017  
Gerd Rocker, Bürgermeister

## Freizeit- und Erlebnisbad „Am Schlossstadion“ Wöllstein

### Öffnungszeiten - Badesaison 2017

Montag bis Freitag	10.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Donnerstag	ab 08.00 Uhr für Frühschwimmer
Samstag, Sonntag, an Feiertagen und in den Sommerferien	09.30 Uhr bis 20.00 Uhr

An allen Tagen ist Einlass bis 1 Stunde vor Ende der Badezeit. Die Badezeit ist auf 18.45 Uhr bzw. 19.45 Uhr beschränkt. Bei schlechtem Wetter ist eine ganztägige bzw. stundenweise Schließung nach pflichtgemäßem Ermessen des Badepersonals möglich.

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
Wöllstein, den 21. Februar 2017  
Gerd Rocker, Bürgermeister





## Längere Lieferzeiten bei Reisepässen

Die Bundesdruckerei in Berlin hat uns mitgeteilt, dass sich aufgrund der Fertigungsumstellung auf die neue Reisepassgeneration die Lieferzeiten verlängern können.

Die Fertigung der Expressreisepässe wird sich ebenfalls von zwei auf drei Tage verlängern.

Wir bitten um Beachtung.

*Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein*

*- Passstelle -*



## Thomas Hickmann - Neuer Mitarbeiter in der Finanzabteilung

Mit dem Verwaltungsfachangestellten Thomas Hickmann ist seit einigen Wochen das Team der Finanzabteilung verstärkt. Herr Hickmann ist für das Anordnungswesen und die Mietwohnungen der Ortsgemeinden zuständiger Sachbearbeiter. Auch der Vorsitzende des Personalrates und Beschäftigter in der Finanzabteilung, Herr Wolfgang Lang, ist für diese Unterstützung sehr dankbar und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit.



## Redaktionsschlussvorverlegung wegen der Osterfeiertage

Bitte beachten Sie, dass der Redaktionsschluss wegen der bevorstehenden Osterfeiertage vorverlegt wird:

**für KW 15 ist der Redaktionsschluss  
am Mittwoch, dem 05.04.2017**

**für KW 16 ist der Redaktionsschluss  
am Dienstag, 11.04.2017  
jeweils 16.00 Uhr**

Bitte reichen Sie Ihre Texte rechtzeitig zu dem genannten Termin ein. Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden. Wie bitten um Beachtung.

*Ihre Redaktion*



## Wahl zu Deutschlands schönstem Wanderweg

*Hiwweltour Heideblick ist nominiert*

Bis zum **30.06.2017** können Wanderfreunde ihre Stimme für die ihrer Meinung nach schönste Tagestour und den schönsten Weitwanderweg online auf [www.wandermagazin.de](http://www.wandermagazin.de) abgeben.

Mitmachen lohnt sich! Unter allen Teilnehmern werden vom Wandermagazin wertvolle Preise verlost.



### Termine der Tourist Information Alzeyer Land und Rhein Hessische Schweiz im April 2017

**Datum, Uhrzeit, Thema, Ort, Treffpunkt, Preis, Dauer**  
**Sonntag, 9. April 2017**

18.00 Uhr Mit der Nachtwächterin durch die „Albischer Reilcher“\* Albig, Bahnhof 4,00 € 1,5 h

**Samstag 22. April 2017**

10.00 Uhr Weinwanderung mit dem Wegepaten auf der Hiwweltour Heideblick\* Siefersheim, Weingut Moebus 10,00 € 4 h

**Samstag, 22. April 2017**

19.00 Uht Nachtwächterführung Alzey\* Alzey, Rossmarkt 4,00 € 2 h

\*Anmeldungen nimmt die Tourist Information Alzeyer Land unter 06731 - 499 364 oder unter [touristinfo@alzey.de](mailto:touristinfo@alzey.de) gerne entgegen. Weitere Informationen unter [www.alzeyerland.de](http://www.alzeyerland.de).

## NOTRUF

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
 Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### ■ Ärztlicher Notdienst

**Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im DRK Krankenhaus Alzey, Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey  
 Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Diakonie Bad Kreuznach, Ringstr. 64 in 55543 Bad Kreuznach  
 Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für Gau- Bickelheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im Heilig-Geist-Hospital Bingen, Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen  
 Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr  
 Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr

Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.

Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

## ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach 0671/6050  
St. Marienwörth Bad Kreuznach 0671/3720  
Klinitel Gensingen 06727/8900  
Gifftinformationszentrale Mainz 06131/19240  
DRK Krankenhaus Alzey 06731/4070

## ■ „Helfer vor Ort“

### First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle: Telefon 19222 oder auch über die 112

#### Bereitschaftszeiten:

**Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim**  
Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr  
Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden  
**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein**  
Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr  
Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

## ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)

Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach

Sprechstunden: **Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr**

Wochenende/Feiertage, 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 0671/605-2401

Geänderte Öffnungszeiten an **Heiligabend** und **Silvester** 09.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 16.00 Uhr.

## ■ Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Alzey

01805/666007 (0,12 € à Minute)

an Wochenenden und Feiertagen

Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

## ■ Apothekennotdienst-Regelung in Rheinland-Pfalz

**Ansage** des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer:

**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -  
Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

## ■ Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Heinz Bohn, Tierarzt, In der Krummgewann, 55597 Wöllstein, Telefon 06703/4646.

## BÜRGERSERVICE

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.  
Der Anruf wird über eine Rufweiserschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30240 oder 3020, nach Dienstschluss und am Wochenende 0175/7287265  
Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.  
Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

**Strom (für alle Ortsgemeinden):**

EWR-Störungsdienst

Tel. 0800 1848800

**Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):**

EWR-Störungsdienst

Tel. 0800 1848800

**(für alle übrigen Ortsgem.):**

RWE Westnetz

Tel. 0800 0793427

### ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:  
1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16 bis 18 Uhr  
1. Okt. bis 28./29. Febr., dienstags u. donnerstags 15 bis 17 Uhr  
ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

### ■ Abfahrtszeiten des VG-Busses

jeweils mittwochs

**Hinfahrt nach Wöllstein:**

08.05 Uhr	Gau-Bickelheim - Rathaus, Am Römer 4
08.15 Uhr	Eckelsheim - Bushaltestelle Ortsmitte
08.20 Uhr	Wendelsheim - Rathaus
08.25 Uhr	Wonsheim -Rathaus
08.30 Uhr	Stein-Bockenheim - Rathaus
08.35 Uhr	Siefersheim - Bushaltestelle Ortsmitte

**Rückfahrt:**

09.55 Uhr	Gau-Bickelheim
10.15 Uhr	Eckelsheim
	Siefersheim
	Wonsheim
	Stein-Bockenheim
	Wendelsheim

Hin- und Rückfahrt von/nach Gumbsheim nach Bedarf, telef. Anmeldung unter 06703/1307

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

für die Gemeinden **Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim**

Hermann Müller, Keltenstraße 3, 55597 Wöllstein

## Impressum:

Nachrichtenblatt Wöllstein aktuell mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Wöllstein, der verbandsangehörigen Ortsgemeinden sowie Zweckverbände gemäß § 27 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) und den Bestimmungen der Hauptsatzung.

#### Herausgeber,

**Druck + Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Adresse:** 54343 Föhren, Europaallee 2  
(Industriepark Region Trier)

#### Telefon und Fax:

**Anzeigenannahme:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-0 oder -240,  
Fax: 0 65 02 - 91 47-250

#### Redaktion im Verlag:

Tel.: 0 65 02 - 9147-213, Fax: 0 65 02 - 72 40

#### Internet und E-Mail:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail: [info@wittich-foehren.de](mailto:info@wittich-foehren.de)

#### Postanschrift:

Postfach 11 54, 54343 Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

#### Verantwortlich:

**für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Bürgermeister Gerd Rocker,  
Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein,  
Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein

#### Anzeigenteil:

Thomas Brees, unter der Anschrift des Verlages  
[anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)

#### Erscheinungsweise:

in der Regel wöchentlich oder bei Bedarf.

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten.

**Reklamation Zustellung an:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-335, -336, 713 und -716  
E-Mail: [abo@wittich-foehren.de](mailto:abo@wittich-foehren.de)



**LINUS WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Tel. 06703/4945, Fax 06703/4935  
Email woellsteiner-feger@t-online.de

#### **für die Gemeinde Wendelsheim**

Karl Reimann, Im Rosengarten 7, 55595 Mandel  
Tel. 0671/34656

Email KarlReimann@gmx.de

#### **für die Gemeinde Gau-Bickelheim und Wöllstein**

Jonas Schimsheimer, Neupforte 14, 55291 Saulheim  
Tel. 06732/2737130

schimsheimer@web.de

Mobil 0151/54 87 48 28

### ■ **Bezirksbeamter Polizeiwache**

Sprechstunde: donnerstags von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 04, Tel. 06703/30212.

### ■ **Schiedsmann**

Sprechstunden des Schiedsmannes Herrn Franz-Josef Lenges finden jeweils am 1. und 3. Donnerstag im Monat zwischen 16.00 und 18.00 Uhr im Besprechungsraum im 1. OG der Verbandsgemeindeverwaltung statt.

Anmeldungen bitte unter Tel. 06703-302-0 oder privat 06703-1444.

Stellvertreter Walter Simon, Tel. 015202853468.

### ■ **Gleichstellungsbeauftragte**

Sprechstunde von Isabell Steinle findet am 2. Donnerstag im Monat statt, 17.00 bis 18.00 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. 06703/302-0, E-Mail: gleichstellung.steinle@gmail.com

## SOZIALE DIENSTE

### ■ **Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung**

#### **Sprechtag in der Verbandsgemeinde Wöllstein**

Die Sprechtage finden alle 2 Monate statt und zwar in den Monaten Januar, März, Mai, Juli, September und November jeweils am 2. Mittwoch in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Telefonische Anmeldung und Terminvergabe unter 06703/3020.

An den gleichen Tagen findet nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der Sprechtag bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Kreuznach, Rheingrafenstraße 2, 55543 Bad Kreuznach statt, der auch von Bürgern aus der Verbandsgemeinde Wöllstein in Anspruch genommen werden kann.

Anmeldung unter Tel. 0671/91-0 oder -14.

### ■ **Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein**

#### **Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung**

Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.

Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20

E-Mail-Adresse: kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de,

Internet: www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

#### **Kostenlose Sozialberatung und Hilfe bei Antragstellung**

Ansprechpartnerin: Lioba Baumeister, Tel.: 06703/9111-17. E-mail: lbaumeister@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

### ■ **Seniorenbegegnungsstätte „Haus Katharina“**

mit Betreuung von Montag bis Freitag 08.00 -17.00 Uhr

Max-Planck-Str. 13 in Gau-Bickelheim

Weitere Information unter Tel. 06703 - 91 11 - 0

### ■ **Caritaszentrum Alzey**

#### **Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen**

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597

Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598

Betreuungsangebot in der Sonnenblume, donnerstags von 13.30 - 18.00 Uhr, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

### ■ **Sozialpsychiatrischer Dienst**

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms, An der Hexenbleiche 36, Alzey. Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.

Information und Terminvereinbarung: Montags bis freitags von 08.30 - 12.00 Uhr, Tel. 06731/408-6011 u. 6012.

### ■ **Schulen**

#### **Realschule plus Rhein Hessische Schweiz Wöllstein**

Schulleiterin: Elena Seiler

Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040, real-schuleplus@woellstein.de

http://www.realschuleplus-woellstein.de

#### **Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim**

Schulleiterin: Sonja Eschenauer

Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892, gs-gaubickelheim@woellstein.de

http://www.gs-gaubickelheim.de

#### **Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim**

Schulleiterin: Christiane Hasselberg

In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663, gs-siefersheim@woellstein.de, http://www.gs-siefersheim.de

#### **Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein**

Schulleiterin: Andrea Seelig

Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 301426, gs-woellstein@woellstein.de

http://www.gs-wöllstein.de

### ■ **Bücherschrank Wonsheim**

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

#### **Sprechstunde für Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein:**

Jeden 1. Montag im Monat von 13.00 - 15.00 Uhr in der Evangelischen Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein in Wöllstein, Schulrat-Spang-Str.

2. Anmeldung möglich, aber nicht notwendig unter der Rufnummer 06731 / 408-6062.

### ■ **Ambulanter Hospizdienst**

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.

Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:

Marianne Groben, Burggasse 24, 55599 Gau-Bickelheim,  
Tel.: 06701/573

- für die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz:

Margot Haubs, Römering 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

### ■ **Arbeiterwohlfahrt**

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

#### **AWO-Sozialstation**

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V., Helligasse 20 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

#### **Ortsvereine:**

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1 Tel. 06734/8736, Fax 962450, awowalther@aol.com

Verleih von Kinder-Hüpfburgen, Verkaufsständen, Eistheke, Notruf-Geräte, Vollautomatik-Krankenbetten, Festzelt 4 x 12 m, Altkleider-Annahmestelle, Hilfe bei Wohnungsaflösung, Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik, Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Elsbeth Horn, Flonheimer Str. 21, Tel. 06703/1668, - Verleih von Rollstuhl, jeden 1. Mittwoch im Monat Seniorentreffen: 14:30 Uhr im Raum der Verbandsgemeinde, Bahnhofstraße

**Wonsheim:** 1. Vors. Emmi Schön, Am Sonnenberg 7, 55599 Wonsheim, Tel. 06703/2525.

Verleih von Rollstühlen, Seniorennachmittage, Notruf-Geräte.

Altkleider können in Alzey in der Schlossgasse bei der AWO abgegeben werden.

Leider können wir Entrümpelungen, Altkleiderabholung usw. nicht mehr leisten bzw. lagern.

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt, Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199  
seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de

## ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0

Fax 06731/950311

Email dw-alzey@dwwa.de

Erziehungsberatung, Jugendberatung, Suchtberatung Schwangerenberatung, Lebensberatung, Erholungshilfe

Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe:

montags: Freundeskreisgruppe für Betroffene 19.30 - 21.00 Uhr

1. und 3. Mittwoch im Monat: Selbsthilfegruppe für Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr

mittwochs: Freundeskreis für Betroffene und Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr in Wörrstadt, Herrmannstr. 45 (Ev. Gemeindehaus)

Männerrunde

Gesprächskreis für Männer zu Alltagsorgen, Lebenskrisen, Partnerschaft, Familie, Beruf...

donnerstags alle 14 Tage in geraden Kalenderwochen 19.00 - 21.00 Uhr

## ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213, Fax: 06131-229222, E-Mail: notruf@frauenzentrum-mainz.de  
web. www.frauennotruf-mainz.de

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689, Öffnungszeiten sind Mo. - Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Fr. 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## ■ ILCO-Gruppe

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung trifft sich jeden vierten Donnerstag eines Monats, um 16.00 Uhr, in Bad Kreuznach, im Krankenhaus St. Marien-Wörth Cafeteria der Bediensteten.

Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim, Tel. 0671/66073.

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Rodensteiner Straße 3, Alzey

Sprechstunden:

Montag 08.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90

Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404

1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7

Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/305875 und 847

1. Vorsitzender Heinrich Frohnhöfer, Kreuzstraße 23

## ■ Jungendscouts im Landkreis Alzey-Worms

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche unter 25 Jahren Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit, ALG I/II, Bewerbungshilfen, allgemeine Lebensberatung ... Wir zeigen Dir Wege durch das Labyrinth der Möglichkeiten! Verbandsgemeinde Wöllstein: Bahnhofstr. 10, VG Verwaltung, 1. Stock, **jeden 2. + 4. Donnerstag im Monat, 14.00 - 16.00 Uhr, Beratung durch Bernhard Leopoldt, Dipl.-Sozialpädagoge Termine nach Vereinbarung: Mobil: 0172 74 86 664** jugendscouts@alzey-worms.de, Träger: Kreisverwaltung Alzey-Worms, Abt. 5 Jugend und Familie

Das Projekt wird von EU, ESF, Land Rheinland-Pfalz, Kreis und Jobcenter Alzey-Worms finanziert.

## ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Treffen jeden 1. Mittwoch im Monat 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Haus der Familie, Schloßgasse 13, 55232 Alzey, Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de

## ■ Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Mehrgenerationenhaus, Schlossgasse 13, Alzey

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 19.00 - 21.00 Uhr.

Informationen beim Sozialpsychiatrischen Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms unter der Rufnummer 06731 / 408-6121

## ■ Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Alzey und Umgebung

Treffen jeden 1. Mittwoch (Werktag) im Monat

Mittagsgruppe 15.00 bis 17.00 Uhr, Abendgruppe 18.00 bis 20.00 Uhr

i. der Ev. Sozialstation Alzey, Josselinstr.3 (unbedingt vor Erstbesuch anmelden)

Kontakt:

Daniela Destradi .....06241-594675

M. Rothenmeyer .....06734-961177

## ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein

**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**

**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 Uhr - 11.30 Uhr**

Kontakt: Stegemann-Krüger .....06703-961527

e-mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com

**Ausgabe und Annahme von Kleidung:**

Kleiderkammer

Joséphine Mouangue Mpondo-Helten.....06703-4038

**Öffnungszeiten: dienstags von 16.00 - 18.00 Uhr**

Adresse: Turnhalle Realschule Plus, Schulrat-Spang Straße 7-9 in 55597 Wöllstein

## ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Pflegestützpunkt Wörrstadt/Wöllstein Kostenlose und trägerneutrale Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Hausbesuche möglich. Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt.

Ansprechpartner:

Frau Sabine Theis, Tel.: 06732/932 94 84,

E-Mail: sabine.theis@pflegestuuetzpunkte.rlp.de,

Frau Sonja Hill, Tel.: 06732/932 94 95,

E-Mail: sonja.hill@pflegestuuetzpunkte.rlp.de.

Sprechstunde nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Jeden 1. Dienstag im Monat von 09:30 Uhr - 11:00 Uhr im Haus der Begegnung, Alzeyer Straße 18, 55597 Wöllstein.

## ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“

Die Mitglieder der Zeitbank unterstützen sich gegenseitig.

Wir informieren Sie gerne.

Telefon: 06703 - 30 79 30 Frau Kämmerer oder

Telefon: 06703 - 3101 Frau Brandt

E-Mail: Zeitbank@gmx.de

## ■ Gemeindegewest plus

Sie sind über 80 Jahre alt und brauchen noch keine Pflege? Sie möchten ihre Selbständigkeit und Gesundheit so lange wie möglich erhalten? Ihnen bei Ihren Wünschen, Sorgen und Bedarfen zu helfen und Sie über Unterstützungs- und Freizeitangebote zu informieren ist meine Aufgabe! Als „Kümmerer“ vor Ort, besuche ich Sie gerne bei Ihnen zu Hause. Denn auch Fürsorge ist Vorsorge!

Maria Di Geraci-Dreier

Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Rheingrafenstraße 4-6

55286 Wörrstadt

Telefon: 06732 / 933 6870

Mobil: 0175 / 116 8907

digeraci-dreier.maria@alzey-worms.de

## ■ Weisser Ring e.V.

Wir helfen Kriminalitätsoffern - Außenstelle Worms / Landkreis Alzey  
Tel.: 0151 5127 8604 E-mail: weisser-ring.az-wo@hoeding.net



## VERBANDSGEMEINDE

### WÖLLSTEIN

**Bürgermeister Gerd Rocker**  
 Bahnhofstraße 10 oder Postfach 45, 55597 Wöllstein  
 Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14  
 E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org  
 E-Mail Amtsblatt: amtsblatt@vg-woellstein.org  
 Sprechstunden: montags - freitags 8.00 bis 12.00 Uhr  
 donnerstags 14.00 bis 18.00 Uhr

[www.woellstein.de](http://www.woellstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Überwachung des fließenden Verkehrs - erste Zahlen

Seit Anfang Januar 2017 überwacht die Verbandsgemeinde Wöllstein für die Verbandsgemeinde Wöllstein den fließenden Verkehr. Bis zum 13.03.2017 wurden bei 36 Mess-Einsätzen mit einer Messdauer von insgesamt 73 Stunden an 15 verschiedenen Mess-Standorten insgesamt 8622 Fahrzeuge gemessen. Zu schnell unterwegs waren hierbei insgesamt 472 Fahrerinnen und Fahrer.

Überschreitungen	Anzahl
bis 10 km/h	298
11-15 km/h	109
16-20 km/h	41
21-25 km/h	17
26-30 km/h	6

Der schnellste Fahrer bzw. die schnellste Fahrerinnen war mit 34 km/h zu viel in einer Tempo 50-Zone unterwegs. Prozentual am häufigsten blitzte es in Gau-Bickelheim (Pestalozzistraße) gefolgt von Wöllstein (Ernst-Ludwig-Straße und B420).

Das Ergebnis der Messungen in der Pestalozzistraße in Gau-Bickelheim (unweit der dortigen Grundschule) zeigt deutlich, dass die Überwachung an neuralgischen Punkten innerhalb der Verbandsgemeinde sinnvoll und wichtig ist.

### Einladung zur 10. Sitzung des Werksausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein

Die Sitzung des Werksausschusses der Verbandsgemeinde Wöllstein findet statt am **Dienstag, den 9. Mai 2017 um 18:00 Uhr**, im großen Sitzungssaal, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein.

#### Tagesordnung

##### I. Öffentlicher Teil:

- TOP 1 Umbau und Erweiterung der Kläranlage Gau-Bickelheim einschließlich Kanalstauraum; - Sachstandsbericht sowie weiteres Vorgehen -
- TOP 2 Planung einer Verbindung zwischen den Kläranlagen in Wöllstein und Gau- Bickelheim zur gemeinsamen Schlammbehandlung  
- Sachstandsbericht -
- TOP 3 Auftragsvergaben (u. a. Erweiterung des Wasserhochbehälters „Streitberg“)  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 4 Kanalsanierungsmaßnahmen - Sachstandsbericht - 1
- TOP 5 Anfragen und Mitteilungen

gez. Gerd Rocker, Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

vom 6. April 2017

Nach § 97 Abs. 1 GemO, Rheinland-Pfalz, liegt der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplan der Verbandsgemeinde Wöllstein für das Jahr 2017 mit seinen Anlagen vom 10. April 2017 im Zimmer 1.08 der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein, während den allgemeinen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Innerhalb von 14 Tagen (10. April bis 23. April 2017) können Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung, des Haushaltsplan und seiner Anlagen eingereicht werden. Die Vorschläge sind bei der Finanzabteilung, Zimmer 1.08, der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein, schriftlich oder zur Niederschrift einzureichen.

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
Finanzabteilung

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint am **13.04.2017**.

Redaktionsschluss ist am **Mittwoch, 05.04.2017** um 16.00 Uhr.

### Stellenausschreibung

Für die Badesaison 2017 im Freizeit- und Erlebnisbad „Am Schlossstadion“ in Wöllstein stellen wir ein:

#### Hilfskräfte als Rettungsschwimmer für die Aufsicht am Beckenrand

Mindestanforderung ist das deutsche Rettungsschwimmabzeichen der DLRG in Silber (nicht älter als drei Jahre), ein Nachweis über die Ausbildung in Erster Hilfe mit Herz-Lungen-Wiederbelebung (nicht älter als zwei Jahre) und die Vollendung des 18. Lebensjahres.

#### Hilfskräfte für die Reinigung und Pflege der Schwimmbadanlagen

Die Tätigkeiten erfolgen im Rahmen eines kurzfristigen bzw. befristeten Beschäftigungsverhältnisses für die Zeit vom 1. Mai bis 15. September 2017.

Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen bzw. in Anlehnung an den Tarifvertrag öffentlicher Dienst.

Bewerbungen mit den geforderten Befähigungsnachweisen und üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 24. April 2017 an die Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein

Personalabteilung

Bahnhofstraße 10

55597 Wöllstein.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Herr Amtsrat Emrich, Bauabteilung, unter der Rufnummer 06703/302-43 zur Verfügung.

## ZWANGSVERSTEIGERUNGEN

### Amtsgericht Alzey

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **04.05.2017 um 13:00 Uhr** **Gerichtsstelle Alzey, Schloßgasse 32, Zimmer** versteigert werden: Grundbuch Wonsheim Blatt 1409

lfdNr.	Fl.	Nr.	Beschreibung	Größe
1	6	55/1	Gebäude-und Freifläche Kirchgasse 7a	111qm
2	6	55/2	Gebäude-und Freifläche Kirchgasse 7	

Der Wert des Grundstücks wurde festgesetzt auf

lfdNr. Fl. Nr. auf 40.000 €  
1 6 55/1

Kirchgasse 7a  
Verkehrswert: 27.000 €

2 6 55/2 auf 27.000 €  
Kirchgasse 7

Verkehrswert: 40.000 €

Beide Grundstücke zusammen auf 67.000 €.

Nach den Feststellungen des Gutachters handelt sich um eine wirtschaftliche Einheit, die als nicht unterkellertes Zweifamilienhaus mit Lagerräumen und Garagen.

Internet-Infos: <http://versteigerungspool.de>

#### Aufforderung

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger widerspricht. Anderenfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt. Es ist zweckmäßig schon 2 Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zur Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären. Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks, Erbbaurechts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlöses an die Stelle



des versteigerten Grundstücks. Eine Grundschuld oder Rentenschuld, die nach den Regeln über das geringste Gebot bestehen bleibt und für die der Schuldner auch persönlich haftet, geht mit der der ihr zugrundeliegenden persönlichen Forderung auf den Ersteher nur über, wenn der Schuldner spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten die gegen ihn bestehende Forderung unter Angabe ihres Betrages und Grundes anmeldet und auf Verlangen des Gerichts oder eines Beteiligten glaubhaft macht (§ 53 II ZVG). Die von dem Gläubiger dem Eigentümer oder von diesem dem Gläubiger erklärte Kündigung einer Hypothek, einer Grundschuld oder einer Rentenschuld ist dem Ersteher gegenüber nur wirksam, wenn sie spätestens in dem Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten erfolgt und bei dem Gericht angemeldet worden ist. Das Gleiche gilt von einer aus dem Grundbuche nicht ersichtlichen Tatsache, infolge deren der Anspruch vor der Zeit geltend gemacht werden kann. (§ 54 ZVG)

#### Rechtsmittelbelehrung:

Die Terminbestimmung ist nicht anfechtbar § 216 II ZPO (Musilak ZPO Rn 11), § 95 ZVG. Daher ist gem. § 11 RpfG das Rechtsmittel der Erinnerung gegeben. Die Erinnerung ist innerhalb einer Frist von zwei Wochen einzulegen ist. Die Frist für die Beschwerde beginnt mit der Zustellung und ist schriftlich beim Amtsgericht Alzey - Schlossgasse 32, 55232 Alzey einzulegen. Sie kann auch zu Protokoll der Geschäftsstelle eingelegt werden. Die Erinnerung muss die Bezeichnung der angefochtenen Entscheidung enthalten und soll begründet werden.

Sollte die Erinnerung zurückgewiesen werden, muss der Beschwerdeführer damit rechnen, dass ihm die Kosten des Verfahrens auferlegt werden.

Amtsgericht Alzey, den 10. März 2017  
K 15/2016

## WIR GRATULIEREN

In der Zeit vom 07.04.2017 bis 13.04.2017 feiern nachstehend aufgeführte Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, die 70 Jahre und älter werden, ihren Geburtstag:

07.04.2017	<b>Schwartzkopf, Günter</b> 55234 Wendelsheim, Im Rothenfeld 5	<b>76 Jahre</b>
08.04.2017	<b>Schnabel, Johann</b> 55599 Gau-Bickelheim, Mittlere Mauergasse 3	<b>92 Jahre</b>
10.04.2017	<b>Benda, Rüdiger</b> 55599 Stein-Bockenheim, Hintergasse 8	<b>70 Jahre</b>
12.04.2017	<b>Krollmann, Karl</b> 55599 Gau-Bickelheim, Wallertheimer Straße 7	<b>87 Jahre</b>

## SCHULNACHRICHTEN

### Alte Schulküche ganz neu dank engagierter Schulgemeinde

Das Thema gesunde Ernährung wird an der Grundschule Am Appelbach ganz groß geschrieben. Die Kinder arbeiten am Vormittag und in Kursen am Nachmittag immer häufiger in der Schulküche. Schnell war klar, es müssten ein paar Kleinigkeiten erneuert werden. Aber wie finanzieren? Die ganze Schulgemeinde half mit. Vom letzten Schulfest war noch ein wenig übrig, die Schüler und Schülerinnen am Appelbach backten vor Weihnachten, um die Plätzchen gegen eine kleine Spende an die Eltern zu geben. Die Eltern spendeten fleißig, Herr Voß und Herr Reischmann übernahmen den Umbau der Küche und Frau Simon half bei der Suche nach günstigsten Angeboten. Der Schulleiterbeirat plante und organisierte mit, die Lehrerinnen kümmerten sich um die Aufstockung von Küchenutensilien und zu guter Letzt spendete Herr Dr. Pistler, Geschäftsführer der Firma SCC GmbH in Bad Kreuznach 500 € für die Modernisierung. So konnte am 16.3.2017 die neu gestaltete Schulküche eingeweiht werden. Alle Hauptakteure wurden von der Schulleiterin Frau Seelig und den Schulsprechern Lyra, Moritz und Alexa empfangen. Die Koch-AG mit Frau Schäfer hatte selbstverständlich die Verpflegung übernommen.

Andrea Seelig, Schulleiterin



## FEUERWEHRNACHRICHTEN

### Förderverein Gumbsheim

#### Jahreshauptversammlung

Hiermit lädt der Vorstand des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Gumbsheim e.V. zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, den 3. Mai 2017** um 19.30 Uhr ins Feuerwehrgerätehaus ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden, 4. Jahresbericht des Kassenwartes, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Neuwahlen, a.) 1. Vorsitzender, b.) 2. Vorsitzender, c.) Kassierer, d.) Schriftführer, e.) Beisitzer, f.) Kassenprüfer, 8. Anträge, 9. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind nicht nur alle Mitglieder herzlich eingeladen, sondern auch interessierte Bürger, denen wir Gelegenheit bieten, sich über die Notwendigkeit des Vereins zu informieren. Gäste sind nicht stimmberechtigt.

### Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Wöllstein e. V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Hiermit laden wir zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Wöllstein am **Freitag den 21.04.2017, 19.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Bericht der Vorsitzenden, 4. Bericht des Kassierers, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache über die Berichte, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. ggbbfls. Nachwahl eines oder mehrerer Beisitzer, 9. Wahl der Kassenprüfer, 10. Verschiedenes

Es lädt ein:

Im Namen des Vorstandes  
Jessica Geb, Vorsitzende

### Jugendfeuerwehr & Bambinis

#### Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18:00 - 20:00 Uhr

Ansprechpartner: Yves Graf (0177-5138133)

#### Gau-Bickelheim

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Vollmer (0179-8563919)

#### Siefersheim

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Lukas Ebling (0178/ 1670320)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

#### Wendelsheim

Freitags von 18.15 Uhr - 19.45 Uhr

Ansprechpartner: Noah Krüger Mobil: 0176 7742 3205

Michael Groß Mobil: 0175 4858450

#### Wöllstein

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Sven Beatzel (0173-4936556)

#### Wonsheim

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

### Wenn Sie kein „Wöllstein aktuell“ bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Nachrichtenblattes „Wöllstein aktuell“ nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336 und -713.**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**abo@wittich-foehren.de**

## Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehr interessierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

### Eckelsheim

Montag, 17:00 - 19:00

Ansprechpartner: Jürgen Graf (0157-87174926)

### Siefersheim

Freitag, 17.00 - 18:30 Uhr

Ansprechpartner: Natascha Winter (0174/ 2142517)

### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen

Ansprechpartner: Werner Spanier (0175-7011949)

### Wöllstein

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr in geraden Wochen

Ansprechpartner: Sabrina Seewald (0177-8252082)

### Wonsheim

Mittwoch, 16:00 - 18:00 einmal im Monat.

Ansprechpartner: Nicole Wiesel (0160-94860901)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.



## ECKELSHEIM

### Ortsbürgermeister Hans Friedrich Bäder

Bellerkirchstr. 19, 55599 Eckelsheim

Tel. 06703/300676 oder 06703/1574 (privat)

E-Mail: rebschule@villa-baeder.eu

Sprechstunde: montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

[www.eckelsheim.de](http://www.eckelsheim.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Unterrichtung der Bürger über die

## 24. Sitzung des Gemeinderates Eckelsheim

**Datum:** Montag, den 23.03.2017

**Beginn:** 19.00 Uhr

**Ort:** Dorfgemeinschaftshaus

### Anwesenheitsliste

#### Ortsbürgermeister

Bäder, Friedrich

#### Beigeordneter:

von Hattingberg, Benjamin

#### Ratsmitglieder:

Klenk, Claus-Peter

Lahm, Jens

Mann, Rainer entschuldigt

Rosag, Thorsten entschuldigt

Schwarz, Ernst-Friedrich

Steuerwald, Arndt entschuldigt

Schwind, Ottmar entschuldigt

#### Weitere Anwesende:

Fröder, Andreas (VG-Verwaltung) Schriftführer

10 Gäste

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

**TOP 1** Einwohnerfragestunde

**TOP 2** Brandungskliff Eckelsheim

Beratung und Beschlussfassung

**TOP 3** Sanierung der Einfriedung des Friedhofes

Beratung und Beschlussfassung

**TOP 4** Heizungsanlage DGH

Beratung und Beschlussfassung

**TOP 5** Mitteilungen und Anfragen

Zunächst begrüßt Herr Ortsbürgermeister Bäder als Vorsitzender alle anwesenden Ratsmitglieder sowie Bürgerinnen und Bürger. Ebenfalls begrüßt wird Herr Fröder von der Verbandsgemeindeverwaltung, der zum Schriftführer der heutigen Sitzung bestellt wird.

Der Vorsitzende stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht ergangen ist und die Beschlussfähigkeit gegeben ist. Herr Schwarz (FWG) meldet sich daraufhin zu Wort und stellt in Frage, ob die Beschlussfähigkeit tatsächlich gegeben sei, es wären nur 4 Ratsmitglieder anwesend und dies sei nicht mehr als die Hälfte der geforderten Zahl. Herr Schwarz hatte sich auf diese Situation gut vorbereitet, er hatte sofort die Gemeindeordnung mit dem passenden Paragraphen zur Hand, um auf die Beschlussunfähigkeit hinzuweisen. Nach kurzer Beratung und Diskussion führt der Vorsitzende aus, dass er als stimmberechtigter Vorsitzender dieser Zahl hinzuzurechnen sei und daher die Beschlussfähigkeit gegeben ist. Der Vorsitzende bietet aber in Abstimmung mit Herrn Schwarz an, diese Gegebenheit im Nachgang zu der Sitzung noch einmal überprüfen zu lassen.

Änderungswünsche zur Tagesordnung werden nicht vorgebracht, es erfolgt sodann der Eintritt in die Tagesordnung.

### TOP 1 Einwohnerfragestunde

Der Vorsitzende gibt das Wort an die anwesenden Gäste und weist daraufhin, dass hier auch Fragen gestellt werden können, die inhaltlich bei TOP 2 zu verorten wären.

Aus den Reihen der Zuhörer werden jedoch keine Fragen gestellt.

### TOP 2 Brandungskliff Eckelsheim

Beratung und Beschlussfassung

Der Vorsitzende geht kurz auf die Thematik ein und verliest, insbesondere um alle Anwesenden auf den gleichen Kenntnisstand zu bringen, die vorliegende Beschlussvorlage samt Beschlussvorschlägen.

#### Sachdarstellung

**Diese Sachstandsdarstellung soll nicht nur den Ratsmitgliedern als Entscheidungshilfe dienen, sondern den Bürgern der Gemeinde Eckelsheim anhand eines Zeitstrahls die Geschehnisse zu dem Kliff, beginnend 1999 bis heute, in Erinnerung bringen.**

Der erste Arbeitskreis traf sich unter der Leitung der ehemaligen Bürgermeisterin, Frau Wridt, am 22.07.1999. Schon damals hat sich Frau Wridt um Fördermöglichkeiten bei unterschiedlichen Behörden bemüht.

Der 13.08.1999 ist das Datum, an dem Herr Schwarz als Bürgermeister die Geschäfte in diesem Bereich übernahm.

Am 31.08.1999 - zu diesem Zeitpunkt war angedacht, das Projekt in der Grube umzusetzen - hat der damalige Ortsbürgermeister Schwarz, während eines Gesprächs im DGH unmissverständlich erklärt, dass Eckelsheim mit seinen bescheidenen Haushaltsmitteln nicht in der Lage sein kann, die Folgekosten dieses Gesamtprojektes zu finanzieren und als Maßnahmenträger ausscheidet.

Schon 1999 haben alle Beteiligten richtig erkannt, Eckelsheim ist nicht in der Lage, unabhängig davon, wo und in welcher Form das Kliff oder Teil davon in Eckelsheim präsentiert werden, solch ein bedeutendes und umfangreiches Projekt finanziell, rechtlich, förderungstechnisch und planerisch allein zu stemmen.

Am 22.12.1999 wurde im Rahmen des Landespflegegesetzes per Rechtsverordnung das „Naturdenkmal Kliff“ einstweilig sichergestellt. Die Sicherstellung trat am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft und galt, vorbehaltlich einer Verlängerung, zwei Jahre.

Aus den zu Verfügung stehenden Unterlagen sind diese zwei Jahre verstrichen und niemand hat eine Verlängerung beantragt.

Am 08.12.2000 gab es eine neue Rechtsverordnung im Rahmen des Denkmalschutzes zur einstweiligen Unterschutzstellung des Kliffs. Diese Unterschutzstellung erfolgte auf die Dauer von sechs Monaten nach Inkrafttreten dieser Rechtsverordnung. Auch hier ist ein Antrag auf Verlängerung in den Unterlagen nicht vorhanden. Aus den vorliegenden Unterlagen ist nicht zu erkennen, welche Rechtsstellung das Kliff aktuell hat.

Am 17.01.2001 gab es ein Gespräch mit den Bürgermeister Lenges und Herrn Schwarz im Geologisch Landesamt. Ein Protokoll zu dieser Sitzung liegt nicht vor.

Vom 04.10.2001 gibt es ein Protokoll von Frau Wridt mit dem Verwendungszweck für Herrn Schmitt. Inhalt dieses Protokolls ist die Darstellung der touristischen Entwicklungsmöglichkeiten in der Gemeinde.

Am 19.09.2003 gibt es ein Schreiben vom damaligen Landrat Schrader an Herrn Schwarz. Herr Schwarz wird informiert, dass die weitere Zukunft des Geotops ungewiss wäre und es vor allem an einer tragfähigen Finanzierung für eine dauerhafte Präsentation mangle. Herr Lenges und Herr Schwarz waren am 03.11.2003 zu diesem Thema bei dem Landrat zu einem Gespräch eingeladen. Auch hier gibt es kein Protokoll zu dem Gespräch.

Zum 27.09.2004 gibt es ein Schreiben von Dr. Schmitt, in dem er unter anderem darauf hinweist, dass die Gemeinde Eckelsheim Haushaltsmittel für dieses Vorhaben einstellen soll.

Im Mai 2005 gab es zum Brandungskliff im Sitzungssaal der Kreisverwaltung Alzey eine Entwurfsvorstellung der Technischen Universität Darmstadt.

**Von 2005 bis 2014 hat sich niemand mehr um das Kliff gekümmert.** 2014 gab es erste Informationen zu einer Verfüllung im Bereich des Kliffs.

In den Jahren 2015, 2016 und 2017 gab es eine große Anzahl von Aktivitäten, die alle aufzuzählen, würde den Rahmen sprengen.

Einige sind hier beispielhaft genannt.

Auf Initiative von Ortsbürgermeister Bäder fand hierzu ein erstes Gespräch am 25.02.2015 in der Verbandsgemeindeverwaltung statt.

Anwesend waren:

Herr Rocker

Herr Dr. Schmitt

Herr Henzel

Herr Köhm, VG

sowie eine unbekannte Person der Firma Sonntag.

In diesem Gespräch hat Ortsbürgermeister Bäder das Interesse der Gemeinde Eckelsheim zu einer Einhausung des Kliffs in Eckelsheim gegenüber Herrn Dr. Schmitt betont.

Durch einen einstimmigen Ratsbeschluss wurde dieses Bekenntnis zu dem Kliff im Dezember 2015 noch einmal untermauert.

Im April 2015 hat Dr. Schmitt in einem Schreiben an die Ortsgemeinde Eckelsheim ein Gespräch in der Villa Bäder wie folgt bestätigt:

... „Ortsgemeinde und Verbandsgemeinde unter Beachtung ihrer Ziele zusammen mit RKS eine Art Machbarkeitsstudie erstellen lassen. Wenn hinreichend klar ist, was geschehen soll, lässt sich über eine Finanzierung der Maßnahme sprechen“.

Zu dieser Machbarkeitsstudie gab es mehrere Gespräche zwischen dem Ortsbürgermeister und Herrn Rocker. Die Verbandsgemeinde fühlte sich zum einen nicht zuständig und zum anderen nicht in der Lage, die Zuständigkeit zu klären.

Auf Vermittlung durch Ortsbürgermeister Bäder hat der Zweckverband 2015 das Grundstück Lorenz - zwischen Bellerkirche und Strandpfad - gekauft.

Es besteht die Absicht, das Kliff auf dieser Fläche zu präsentieren.

Der Gemeinderat wurde zu vier Terminen über den Fortgang der Gespräche informiert.

Im Schreiben vom 03.06.2015 an Herrn Rocker hat die Firma RKS darauf hingewiesen, dass es der Verwaltung obliegt, einen Projektier zu finden und zunächst alle anfallenden Kosten zu ermitteln und auch planerisch etwas zu Papier zu bringen, sowie die Möglichkeiten der Bezuschussung zu prüfen.

In der Ratssitzung am 15.12.2015 hat Herr Verbandsbürgermeister Rocker für die Verbandsgemeinde signalisiert, Maßnahmenträger für die Erhaltung des Kliffs auf dem Gebiet der Gemeinde Eckelsheim sein zu können.

Ortsbürgermeister Bäder hat Herrn Dr. Wuttke gebeten, der Verbandsgemeinde ein Angebot zu einem Vorentwurf zu unterbreiten.

Am 12.01.2016 wurde ein Angebot für ein Vorkonzept durch Dr. Wuttke der Verbandsgemeinde vorgestellt. Dr. Wuttke wurde nicht beauftragt.

Am 06.12.2016 hat die Firma RKS der Gemeinde Eckelsheim bestätigt, dass sie bereit wären, auf ihre Kosten ein Teil von 10-15 m des Kliffs zu entnehmen.

Die Chronologie dieser Aktivitäten zeigt, wie die Verwaltungen, wie Verbandsgemeinde und Kreisverwaltung, der Gemeinde Eckelsheim die Unterstützung gewährt haben, die diesem einzigartigen Vorhaben gebührt.

Hierzu kann sich jeder seine eigene Meinung bilden.

Damit die Herausforderung, der Einhausung des Kliffs in Eckelsheim für die Gemeinde erfolgreich und zeitnahe abgeschlossen werden kann, werden dem Gemeinderat empfohlen, folgende Beschlüsse zu fassen.

#### **Beschluss 1:**

Der Gemeinderat möge in seiner heutigen Sitzung noch einmal bestätigen, im Namen der Bürger von Eckelsheim die Einhausung des Kliffs oder Teilen davon auf dem Gebiet der Gemeinde Eckelsheim zu fordern.

Abstimmung: 2 JA-Stimmen, 3 NEIN-Stimmen, 0 Enthaltungen

Die Vertreter der CDU befürworten die Forderung des Verbleibs des Kliffs in der Gemeinde. Hier geht es um eine Grundsatzentscheidung unabhängig davon, ob das Kliff an sich oder Teile davon als Abdruck in Eckelsheim eingehaust werden.

Die Vertreter von SPD und FWG lehnen diese Forderung ab.

Somit fehlt eine wichtige Klarstellung, dass wir das Kliff in Eckelsheim behalten möchten. Es ist schwer zu verstehen, wie Verwaltungen und potenzielle Spender für eine Einhausung in Eckelsheim gewonnen werden sollen, wenn der Gemeinderat eine Einhausung in Eckelsheim mehrheitlich nicht möchte.

#### **Beschluss 2:**

Es führt kein Weg daran vorbei, dass die Gemeinde Eckelsheim, wie von anderen Stellen schon mehrfach gefordert, eigene Mittel zur Verfügung stellen muss, um dieses Projekt anzuschieben. Nur so kann die Gemeinde Eckelsheim, die Bereitschaft und den Willen zur Einhausung für diesen einmaligen Fund, auch nach außen nachhaltig verdeutlichen.

Mit der Bereitstellung von € 50.000.- im Haushalt 2017, für die weitere Entwicklung der Einhausung des Kliffs, hebt der Gemeinderat die Bedeutung dieses Vorhabens besonders hervor.

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass die bezifferten € 50.000 in den Haushaltsplan eingestellt werden sollen und dies als Plan bzw. eine Absichtserklärung zu verstehen sei. Es bestehe nach Einstellen keine Verpflichtung, den Ansatz in dieser Höhe auch vollständig auszugeben.

Dieses für die Gemeinde Eckelsheim wichtige Projekt, dessen Kosten, noch dessen Finanzierung nicht ansatzweise bekannt sind, mit ausreichend Eigenmittel auszustatten ist die Vorgehensweise, die andere Partner, wie auch unsere Nachbargemeinden, Behörden und den Grubenbetreiber überzeugt, uns zu unterstützen.

Abstimmung: 2 JA-Stimmen, 3 NEIN-Stimmen, 0 Enthaltungen

Ergebnis: Der Beschluss wurde mehrheitlich abgelehnt.

SPD und FWG lehnen die Bereitstellung von ausreichenden Mitteln ab. Eine Entscheidung, die schwer nachzuvollziehen ist.

Wenn das Projekt ernsthaft gefördert werden soll, muss deutlich gemacht werden, dass die Gemeinde zu einem, dem Projekt würdigen, finanziellen Anteil beiträgt. Dies ganz besonders auch deswegen, weil oft öffentliche Fördermittel am Eigenanteil bemessen werden.

#### **Beschluss 3:**

Weiter beauftragt der Gemeinderat den sich konstituierenden Arbeitskreis „Brandungskliff Eckelsheim“ ein planerisches und finanzielles Konzept zu erarbeiten.

Abstimmung: 2 JA-Stimmen, 3 NEIN-Stimmen, 0 Enthaltungen

Ergebnis: Der Beschluss wurde mehrheitlich abgelehnt

Die Ratsmitglieder von SPD und FWG lehnen es ab, dass ein Arbeitskreis „Brandungskliff Eckelsheim“ ein planerisches und finanzielles Konzept erarbeitet.

Es stellt sich ernsthaft die Frage, ob solch eine Verweigerungshaltung dem Wohle der Gemeinde und der Sache dienlich ist.

#### **Beschluss 4:**

Die Verwaltungen, Verbandsgemeinde und Kreisverwaltung haben in den vergangenen Jahrzehnten nie ernsthaft eine Projektentwicklung betrieben und auch keine zielführende Beratung für die Gemeinde Eckelsheim geleistet.

Zur erfolgreichen Umsetzung des Vorhabens, der Findung von Fördermöglichkeiten, der Beachtung von Umweltaspekten, Prüfung von Rechtsverordnungen und der Feststellung der einzelnen Verantwortlichkeiten beauftragt der Gemeinderat den Ortsbürgermeister einen Anwalt für Umwelt- und Verwaltungsrecht in das Verfahren einzubinden.

Dieses auch deswegen, um eine im Schnellverfahren angekündigte Verfüllung des Kliffs oder Verbringungen an einen anderen Standort mit allen rechtlich zur Verfügung stehenden Mitteln zu verhindern.

Abstimmung: 2 JA-Stimmen, 3 NEIN-Stimmen, 0 Enthaltungen

Ergebnis: Der Beschluss wurde mehrheitlich abgelehnt.

Über 15 Jahre hat die Gemeinde keine klassifizierte Beratung zu dieser Herausforderung erhalten. Bis heute steht nicht fest, ob die Gemeinde überhaupt als Maßnahmenträger auftreten muss und nicht die Kreisverwaltung kraft des Gesetzes die Verantwortlichkeit hat, diese Aufgabe zu übernehmen.

Diese Frage, ist nicht durch eine parteiische Rechtsberatung zu klären. Wenn dem so wäre, so hätte das in den letzten 15 Jahren geschehen können.

Es bleibt die spannende Frage zu beantworten:

1. Wie können verantwortliche Ratsmitglieder gegen die Forderung sein, das Kliff oder Teile davon, ob im Original oder als Abdruck, auf dem Gebiet der Gemeinde zu präsentieren?
2. Wie können Ratsmitglieder, die Beauftragung des Arbeitskreises durch den Gemeinderat ein planerisches und finanzielles Konzept zu erstellen, ablehnen?

Eigentlich sollten FWG, SPD und CDU, zusammen mit dem Bürgermeister diese Herausforderung „Brandungskliff“ gemeinsam nach vorne bringen.

Die derzeitige Ortspolitik von FWG und SPD helfen nicht die Probleme der Gemeinde zu lösen.

Nach Verlesen übergibt der Vorsitzende das Wort an die Fraktionen, um Stellungnahmen zu den vorgeschlagenen Beschlüssen abgeben zu können.

Herr Schwarz (FWG) teilt mit, dass die FWG-Fraktion den vorgeschlagenen Beschlüssen nicht folgen kann. Insbesondere thematisiert er die bereitzustellenden 50.000 € durch die Gemeinde Eckelsheim, die er in dieser Höhe für überhöht empfindet.

Herr Lahm (SPD) trägt ebenfalls vor, dass die einzuplanenden 50.000 € als falsches Signal erachtet werden könnten und alles zu groß würde. Er befürwortet ebenfalls die alternativ vorgeschlagenen 20.000 €. Des Weiteren hinterfragt Herr Lahm, ob die Beauftragung eines Anwalts zwingend notwendig und sinnvoll sei.

Der Vorsitzende führt daraufhin aus, dass die Ortsgemeinde Eckelsheim bis dato wenig Unterstützung von allen Beteiligten in dieser Thematik erhalten hat.

Insbesondere weist er darauf hin, dass der Gemeinde kein Schaden durch nicht in Anspruch genommene Fördergelder entstehen soll und das weitere Verfahren nicht nur kompetent, sondern auch rechtssicher begleitet werden soll.

Herr Lahm (SPD) geht noch kurz auf den Änderungsantrag Präsentation verwandt wird. Nach kurzer Beratung und Zustimmung durch die FWG-Fraktion erhält der Änderungsantrag nunmehr folgende Fassung:

Der Vorsitzende ruft nun den Änderungsantrag zur Abstimmung auf.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt, dass die Trägerschaft für die Präsentation des Brandungskliffs als Duplikat von der Ortsgemeinde übernommen wird.

Des Weiteren beschließt der Gemeinderat, im Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeiten, jedoch bis max. 20.000 €, sich an der Finanzierung zu beteiligen.

Abstimmung: 3 JA-Stimmen, 2 NEIN-Stimmen, 0 Enthaltungen

Ergebnis: Der Antrag und die darin enthaltenen Beschlüsse wurden mehrheitlich angenommen.

SPD und FWG haben die Trägerschaft für eine Präsentation mit Mehrheit beschlossen. Gleichzeitig haben sie die Forderung des Verbleibs von dem Brandungskliff in Eckelsheim abgelehnt. Jetzt stellt sich die berechtigte Frage, wo möchten die Herrn von FWG und SPD das Kliff



den gerne präsentieren, denn offensichtlich soll es nach ihren Vorstellungen nicht in Eckelsheim bleiben.

Finanzierung und Planung des Kliffs entsprechen dem eines kleinen Einfamilienhauses. Jedem ist bekannt, wie weit ein Bauherr in diesem Fall kommt, wenn er nur € 20 000.- Eigenkapital vorhalten will.

Die Bürger mögen sich selbst eine Meinung bilden, ob diese Gemeindevorteiler verantwortungsvoll zum Wohl der Gemeinde arbeiten.

Als Bürgermeister habe ich mir gewünscht, dass wir alle gemeinsam gegenüber den Behörden und eventuellen Geldgebern auftreten. Nur Geschlossenheit führt zum Erfolg.

Streitereien, so wie von Herrn Schwarz in Szene gesetzt, sind die Grundlage für einen Misserfolg, nicht nur für diese Herausforderung, sondern auch für die an deren unerledigten Baustellen in der Gemeinde.

Für den Stillstand in der Gemeinde trägt alleine der Fraktionsführer der FWG die Verantwortung, genau wie die Jahrzehnte davor, in denen in seiner Verantwortung keine Instandsetzungen betrieben wurden, so verhindert er auch jetzt jegliche Weiterentwicklung.

**TOP 3 Sanierung der Einfriedung des Friedhofes**

**Beratung und Beschlussfassung**

Der Vorsitzende erläutert, dass Teile der Friedhofsmauer einsturzgefährdet und so aus Gründen der Verkehrssicherheit zu erneuern sind. Die Verbandsgemeindeverwaltung hat hierzu eine Ausschreibung getätigt und einen Vergabevorschlag unterbreitet.

Herr Schwarz (FWG) fragt nach, in welcher Qualität die notwendigen Materialien ausgeschrieben worden sind. Seine Nachfrage begründet er mit den Bedenken, dass übliche Baumarkware nicht zu dem gewünschten Ergebnis führen könnten oder bald wieder ersetzt werden müssten. Der Vorsitzende teilt mit, er gehe davon aus, dass die Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung qualitativ sinnvolle Materialien ausgeschrieben habe.

Nachdem es keine weiteren Wortmeldungen zur Sache gibt, leitet der Vorsitzende die Abstimmung ein:

**Beschluss:** Die Verwaltung schlägt vor, den Auftrag dem kostengünstigsten Anbieter, Fa. Schmittel aus Wendelsheim zum Angebotspreis von 3.010,70 € zu erteilen.

Abstimmung: 5 JA-Stimmen, 0 NEIN-Stimmen, 0 Enthaltungen

Ergebnis: Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

**TOP 4 Heizungsanlage DGH**

**Beratung und Beschlussfassung**

Der Vorsitzende teilt zu diesem Tagesordnungspunkt mit, dass die Genehmigung zum vorzeitigen Baubeginn für die Mängelbeseitigung eingegangen ist und somit die Arbeiten an der Heizungsanlage beschlossen werden können. Herr Schwarz (FWG) stellt zu der Genehmigung kurze Fragen, die der Vorsitzende ihm beantwortet.

Herr Schwarz (FWG) führt darüber hinaus aus, dass er es nicht nachvollziehen könne, dass im vorliegenden Beschlussvorschlag Ingenieurkosten in Höhe von 20.000 € ausgewiesen werden. Der Gemeinderat hätte sich darauf verständigt bei diesen Arbeiten keine Ingenieure einzubeziehen. Herr Schwarz stellt diesbezüglich folgenden Änderungsantrag:

„Der Gemeinderat beschließt, dass die Ausschreibung der neuen Heizung für das DGH Eckelsheim von der VG-Bauabteilung ohne Unterstützung eines Ingenieurbüros durchgeführt wird“.

Der Vorsitzende teilt mit, dass die Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung nicht von ihm gezielt aufgefordert wurde derartige Leistungen anzufordern. Er geht davon aus, dass fachliche und rechtliche Gründe die Bauabteilung dazu bewogen haben entsprechende Leistungen anzufordern.

Nachdem es keine weiteren Wortmeldungen zur Sache gibt, leitet der Vorsitzende die Abstimmung ein und beginnt mit der Abstimmung des in der Vorlage abgedruckten Beschlussvorschlages der Verbandsgemeindeverwaltung:

**Beschluss:** Der Ortsgemeinderat beschließt das Büro für Bautechnik in Verbindung mit dem Fachingenieurbüro Bawel und Angermayer mit der Umsetzung der Sanierung der Heizungsanlage im DGH zu beauftragen (bis einschließlich Leistungsphase 9).

Abstimmung: 2 JA-Stimmen, 3 NEIN-Stimmen, 0 Enthaltungen

Ergebnis: Der Beschluss wurde mehrheitlich abgelehnt.

Der Vorsitzende ruft nun den Änderungsantrag zur Abstimmung auf.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt, dass die Ausschreibung der neuen Heizung für das DGH Eckelsheim von der VG-Bauabteilung ohne Unterstützung eines Ingenieurbüros durchgeführt wird

Abstimmung: 3 JA-Stimmen, 2 NEIN-Stimmen, 0 Enthaltungen

Ergebnis: Der Antrag und den darin enthaltenen Beschluss wurden mehrheitlich angenommen.

**TOP 5 Mitteilungen und Anfragen**

Der Vorsitzende teilte Folgendes mit:

- Die Genehmigung zum vorzeitigen Baubeginn zur Mängelbeseitigung für das DGH ist eingegangen. Jedoch fehlt die Zusage für den Zuschuss. Ohne Zuschuss kann die Maßnahme nicht begonnen werden. Eine Entscheidung über den Zuschuss wird nach derzeitigem Erkenntnisstand für April erwartet.
- Der Graben am Sportplatz ist gereinigt.
- Die Baumscheiben im Neubaugebiet und in der Bellerkirchstraße sind saniert.

- Ein Container zur Schuttbeseitigung am Grubenrand ist bestellt.
- Im Mehrfamilienhaus gibt es einen Mietausfall von 10 Monaten.
- Der Graben am Anwesen Zöllner wurde gereinigt.
- Am 01.04.2017 findet ab 09.00 Uhr der Frühjahrsputz rund um Eckelsheim gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr statt. Treffpunkt ist „Am Bubenstein“. Alle Eckelsheimer sind herzlich eingeladen mitzumachen. Handschuhe, Schaufel und Mistgabel soll jeder mitbringen.

Herr Klenk (FWG) fragt nach, ob der geplante Heckenschnitt geklappt hat. Der Vorsitzende teilt mit, dass der Heckenschnitt aufgrund der Witterung nicht durchgeführt werden konnte und auf Herbst verschoben wird. Es bedarf hierbei auch keiner weiteren oder neuerlichen Beschlüsse des Gemeinderates.

Des Weiteren fragt Herr Klenk (FWG) nach, warum ein Baum auf dem Friedhof gefällt worden ist. Der Vorsitzende teilt mit, dass die aus Verkehrssicherheitsgründen notwendig war und seitens der Behörden begleitet wurde.

Herr Schwarz (FWG) fragt nach dem Protokoll für die 20. Ratssitzung. Der Vorsitzende teilt mit, dass nach seinem Kenntnisstand die Sitzung ungültig sei und es deshalb kein Protokoll gäbe. Herr Schwarz (FWG) erwidert, dass er diesbezüglich bei dem Verbandsgemeindebürgermeister nachgefragt habe und dieser ihm die Rechtmäßigkeit der Sitzung bestätigt hätte. Herr Verbandsbürgermeister Rocker hätte in seinem Beisein die Beschlüsse dieser Ratssitzung sofort am Tag nach der Sitzung an das LBM weitergeleitet und somit die Beschlüsse entsprechend umgesetzt. Der Vorsitzende teilt darauf hin nochmals mit, dass er einen anderen Kenntnisstand hat. Die Angelegenheit ist von Herrn Verbandsbürgermeister Rocker zu klären.

Herr Schwarz (FWG) fragt nach der Innenbeleuchtung in der Bellerkirche. Diese sei defekt, nunmehr fehlen auch entsprechende Schalter. Der Vorsitzende und Herr Schwarz (FWG) sind sich darüber einig, dass eine Instandsetzung notwendig ist und noch „vor der Saison“ durchgeführt werden sollte.

Da keine weiteren Mitteilungen und Anfragen vorliegen, schließt der Vorsitzende um 19.45 Uhr die Sitzung.

(Vorsitzender)

(Schriftführer)



## GAU-BICKELHEIM

**Ortsbürgermeister Friedrich Janz**  
 Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim  
 Tel. 06701/476, Fax 06701/1031  
 E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de  
 Sprechstunden: dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr  
 donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr

[www.gau-bickelheim.de](http://www.gau-bickelheim.de)

**Nichtamtliche Mitteilungen**

**EWR prüft Beleuchtung in Wöllstein und Gau-Bickelheim**

Damit die Straßen und Plätze nachts gut beleuchtet sind, überprüft und reinigt die EWR Netz GmbH regelmäßig die Leuchten. Die EWR-Mitarbeiter sind daher in den nächsten Wochen in Wöllstein und Gau-Bickelheim unterwegs. Die Beleuchtung ist teilweise auch tagsüber eingeschaltet. Fragen zur Leuchtenreinigung beantwortet Markus Hahn vom Regionalteam Wörrstadt, Telefon 06241 848-6414.



## GUMBSHEIM

**Ortsbürgermeister Rudi Eich**  
 Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim  
 Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)  
 E-Mail: info@gumbsheim.de  
 Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr

[www.gumbsheim.de](http://www.gumbsheim.de)

**Nichtamtliche Mitteilungen**

**Rohrnetzspülung**

Die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH teilt mit, dass an folgenden Wochentagen Rohrnetzspülungen vorgenommen werden:

VG	Ort	Tag	von	bis	Tag
Wöllstein	Wöllstein/ Gumbsheim	Mo - Do	10.04.17	13.04.17	4
Wöllstein	Wendelsheim	Di - Mi	18.04.17	19.04.17	2
Wöllstein	Siefersheim	Do - Fr	20.04.17	21.04.17	2

Während des Spülvorgangs muss mit einem Druckabfall und einer Trübung des Wassers gerechnet werden. Diese Trübung ist nicht gesundheitsschädlich, kann sich aber z.B. beim Betrieb der Waschmaschine auswirken. Durch ein Abfließen des Wassers lässt sich die Braunfärbung schnell beseitigen. Kontrollieren Sie Ihren Wasserfilter auf Dichtigkeit und Funktionsfähigkeit.

Sollte es bedingt durch die Spülung dennoch einmal in einer Kundenanlage zu einem Druckabfall durch zugesetzte Schmutzfilter, Perlatoren und Duschköpfe kommen, wird von der wvr den Kunden empfohlen, den Filter in der Anlage rückzuspülen oder die Filterkerze auszuwechseln sowie, falls erforderlich, Perlatoren und Duschköpfe zu reinigen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre  
wvr Wasserversorgung  
Rhein Hessen-Pfalz GmbH



## SIEFERSHEIM

In Vertretung: **1. Beigeordnete Annerose Kinder**  
Borngasse 1, 55599 Siefersheim,  
Tel. 06703/1536, E-Mail: info@siefersheim.de  
Sprechstunde: Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr u. n. Vereinbarung  
[www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung zur Wahl der/des Ortsbürgermeisterin/Ortsbürgermeisters der Ortsgemeinde Siefersheim

Am **Sonntag, dem 23. April 2017**, wird die Wahl der/des Ortsbürgermeisterin/Ortsbürgermeisters durchgeführt. Die Wahlhandlung dauert von 8 bis 18 Uhr.

- I. Wahlberechtigt ist, wer im Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein erhalten hat.  
Wer nicht brieflich wählt, kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, der in der Wahlbenachrichtigung angegeben ist. Zur Wahl soll die Wahlbenachrichtigung mitgebracht und der Personalausweis, bei Besitz der Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union ein gültiger Pass oder Passersatz, bereitgehalten werden.
- II. Wahlberechtigte, die nicht in ihrem Wahlraum wählen wollen, können noch bis  
**Freitag, den 21. April 2017, 18.00 Uhr,**  
einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragen.  
Im Falle einer nachweislichen plötzlichen Erkrankung, bei der ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich ist, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden. Diese Antragsfrist gilt auch für Wahlberechtigte, die ohne ihr Verschulden weder im Wählerverzeichnis nachgetragen worden sind noch einen Wahlschein von Amtes wegen erhalten haben.
- III. Zur Wahl ist nur eine gültige Bewerbung eingereicht worden.  
Die Wählerinnen und Wähler erhalten einen Stimmzettel mit der Angabe des Familiennamens, der Vornamen, des Berufes oder Standes und der Anschrift der Bewerberin oder des Bewerbers. Sie geben ihre Stimme in der Weise ab, dass sie durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen, ob sie mit „Ja“ oder mit „Nein“ abstimmen.
- IV. Wahlhandlung und Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich.

Siefersheim, den 06.04.2017  
(Ort), (Datum)  
Karl-Hans Faust, Wahlleiter

#### Das Rasengrabfeld

##### wird am 8. April 2017 seiner Bestimmung übergeben

Die Ortsgemeinde Siefersheim hat sich dem Wandel der Bestattungskultur angepasst und auf dem Friedhof ein neues Rasengrabfeld eingerichtet.

Unter drei Bäumen gibt es die Möglichkeit der Urnenbestattung, auf dem restlichen Feld ist die Sargbestattung unter Rasen vorgesehen. Neben der traditionellen Form der Bestattung möchten wir mit dieser Maßnahme unseren Bürgern alle Möglichkeiten der individuell gewünschten Bestattung einräumen.

Die zentrale Gedenkstätte wurde von fleißigen Helfern selbst erbaut. Nach einem Entwurf der Siefersheimer Künstlerin Ruth Hoffmann wurde das Kreuz aus Sandstein errichtet, der Platz zum ablegen von Blumen und Kränzen gepflastert und bepflanzt.



Das Rasengrabfeld wird am **8. April 2017 um 18:00 Uhr** im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Beisein der Vertreter der Kirchen und unter Mitwirkung des „Gesangverein Einigkeit 1879 Siefersheim“, seiner Bestimmung übergeben.

Im Namen der Ortsgemeinde darf ich alle Bürger hierzu herzlich einladen.

gez. Annerose Kinder, 1. Beigeordnete

#### Haushaltsbefragung der Ortsgemeinde Siefersheim

##### Liebe Siefersheimer,

Im Rahmen der Dorfmoderation führen wir eine Bürgerbefragung durch. Der Fragebogen ist Ihnen in der letzten Woche zugegangen. Um ein repräsentatives Bild von Siefersheim, den Wünschen und Vorstellungen unserer Bürger zu bekommen, bitten wir um rege Beteiligung bei der Beantwortung der Fragen. Der Fragebogen kann ohne Angabe von Namen ausgefüllt werden. Rückgabe bitte bis **13. April 2017** in den Briefkasten der Ortsgemeinde oder bei Annerose Kinder. Sollten Sie keinen Fragebogen erhalten haben, bitten wir um kurze Nachricht. Zur Bürostunde donnerstags, von 18:00 - 19:30 Uhr, Telefon 1536 oder per mail-info@siefersheim.de. Wir lassen Ihnen dann umgehend einen Fragebogen zukommen. Vielen Dank für Ihre Mitwirkung!

gez. Annerose Kinder, 1. Beigeordnete

#### Niederschrift über die 19. Sitzung des Ortsgemeinderates Siefersheim

##### - öffentlicher Teil -

**Datum:** Dienstag, den 14.03.2017  
**Ort:** Dorfgemeinschaftshaus Siefersheim  
**Beginn:** 19:10 Uhr  
**Ende:** 21.45 Uhr

##### I. Anwesenheit

**1. Beigeordnete**  
Kinder, Annerose (Vorsitzende)

##### 2. Beigeordneter:

Faust, Karl Hans

##### Ratsmitglieder

Epsenschied, Elfriede



Fischborn, Björn, entschuldigt  
 Franken, Bernward  
 Hintze, Volker, entschuldigt  
 Hoffmann, Gerhard  
 Lechthaler, Hans-Günter  
 Mannsdörfer, Karin ab 19.25 Uhr zu TOP 2a  
 May, Christian, entschuldigt  
 Möbus, Karl Albrecht  
 Seyberth, Andreas, entschuldigt  
 Seyberth, Reiner ab 19.45 Uhr zu TOP 2a  
 Zimmer, Maik, entschuldigt  
 Zimmermann, Jörg  
 Zydzium, Elke

#### Weitere Anwesende:

Emrich, Gernot, VG Wöllstein als Schriftführer  
 Dipl. Ing. Wolf, Planungsbüro Wolf aus Kaiserslautern zu TOP 2

#### II. Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- TOP 1 Einwohnerfragestunde gem. §16a GemO**  
**TOP 2 Sanierung Dorfgemeinschaftshaus (DGH)**  
**a. Sachstandsbericht durch das Planungsbüro Wolf**  
**b. Grundsatzbeschluss zur Beantragung von Zuwendungen aus Mitteln der Dorferneuerung**  
 - Beratung und Beschlussfassung -  
**c. Beauftragung eines Architekten bzw. Planungsbüros**  
 - Beratung und Beschlussfassung -  
**TOP 3 Friedhofsgebühren - neues Rasengrabfeld**  
 - Beratung und Beschlussfassung  
**TOP 4 Bildung eines Wahlvorstandes für die Wahl des/der Ortsbürgermeisters/in**  
 - Beschlussfassung -  
**TOP 5 Straßensanierungen**  
 - Beratung -  
**TOP 6 Bauvoranfrage**  
 - Beratung -  
**TOP 7 Mitteilungen und Anfragen**

Die 1. Beigeordnete Frau Kinder eröffnet um 19.10 Uhr die Sitzung des Ortsgemeinderates und begrüßt alle Anwesenden, insbesondere auch die Zuhörer und Herrn Wolf zu TOP 2. Zum Schriftführer wird Herr Emrich von der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein bestellt. Frau Kinder stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit des Ortsgemeinderates fest. Einwände zur Niederschrift über die letzte Sitzung vom 26.01.2017 werden von Ratsmitglied Franken vorgebracht. Er bittet um Konkretisierung seiner Anfrage unter TOP 12 Mitteilungen und Anfragen; Ziffer 13. Dort wurde festgehalten: „Die unberechtigte Nutzung von Wirtschaftswegen mit Privat-PKW's soll durch Aufstellen entsprechender Verbotsschilder unterbunden werden. Zusätzlich wird das Aufstellen von Müllgefäßen im Bereich der Wanderwege angeregt.“ Satz 1 soll um die Bezeichnung des Wirtschaftsweges „Mittelpfad“ und Satz 2 um die Bezeichnung des Wanderweges „Hiwweltour“ ergänzt werden. Ferner soll seine Anfrage an Herrn Bürgermeister Rocker wegen dessen Stellungnahme in einem Presseartikel zu fehlenden Rechnungsabschlüssen ergänzt werden. Abschließend bittet Herr Franken um einheitliche Verfahrensweise bei der Benennung von Namen der Ratsmitglieder bei der Protokollierung. Die Vorsitzende wird die entsprechenden Änderungen/Ergänzungen vornehmen.

Zur Tagesordnung liegen keine Änderungs- oder Ergänzungsanträge vor.

#### III. Tagesordnungspunkte

##### TOP 1 Einwohnerfragestunde gem. §16a GemO

Der Verwaltung liegen zwei schriftliche Anfragen des Herrn Herbert Kossatz vor. Zur Anfrage über die Höhe der Spendengelder für die Kriegsgräbersammlung führt Frau Kinder aus, dass ca. 270 Euro eingegangen sind. Zur weiteren Frage, ob dem Sportverein Siefersheim die Gemeinnützigkeit aberkannt wurde und das Vermögen des Sportvereines an die Gemeinde übergeben ist, stellt der Rat nach kurzer Aussprache fest, dass dies nicht der Fall ist. Die Fragen des Herrn Kossatz sind damit beantwortet.

##### TOP 2 Sanierung Dorfgemeinschaftshaus (DGH)

###### a. Sachstandsbericht durch das Planungsbüro Wolf

Frau Kinder begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt nochmals ausdrücklich Herrn Wolf vom Planungsbüro Wolf aus Kaiserslautern. Im Gemeinderat werden keine Bedenken vorgebracht Herrn Wolf Rederecht zu erteilen.

Herr Wolf informiert eingangs über die bisherigen Aktivitäten nach Anerkennung der Ortsgemeinde Siefersheim als Schwerpunktgemeinde im Rahmen der Dorfmoderation und der Fortschreibung des Dorferneuerungskonzeptes unter Einbindung der Bürgerinnen und Bürger. Die Moderation und der Arbeitskreis Planung haben mit den Bürgerinnen und Bürgern als eine der kommunalen Hauptaufgaben die Gestaltung und Funktionsstärkung der Ortsmitte mit dem Dorfgemeinschaftshaus herausgearbeitet. Dabei soll die Funktion des Dorfgemeinschaftshauses durch Sanierung und Umbau gestärkt und

verbessert werden. Insbesondere dem Aspekt des demografischen Wandels soll eine zeitgemäße Konzeption (Barrierefreiheit, Bedürfnisse der älteren Generation im Ort und der jungen Familien) unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger geschaffen werden. Herr Wolf stellt dar, dass die Sanierungsmaßnahmen am Dorfgemeinschaftshaus mit bis zu 65% nach der Verwaltungsvorschrift für Fördermaßnahmen der Dorferneuerung bezuschusst werden können. Beachtet wird im Rahmen der Festlegung der Förderhöhe auch die Haushalts- und Finanzlage der Ortsgemeinde Siefersheim. Hier wird im Rat die fehlende Haushaltsplanung bemängelt. Eigenleistungen sind möglich, diese sollen jedoch 30% der zuwendungsfähigen Gesamtaufwendung nicht übersteigen. Auch Spendengelder sind zuschussunschädlich, wobei ein gewisser Eigenanteil bei der Gemeinde verbleiben muss. Herr Wolf erläutert ferner, dass eine Doppelförderung, abgesehen von einer möglichen und geringen Förderung aus dem Topf der Denkmalpflege, nicht möglich ist. Die Honorarkosten sind ebenfalls förderfähig. Hierzu erläutert Herr Wolf, dass die Planungskosten für die umfassende Betreuung des Umbaus und der Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses (Leistungsphasen 1-9) bei geschätzten Baukosten in Höhe von 600.000 Euro (grobe Schätzung, reine Baukosten netto) rund 73.700 Euro betragen. Hinzu kommen Honorare für Fachingenieure, Umbauzuschläge, Nebenkosten und Mehrwertsteuer. Für die zunächst erforderlichen Leistungsphasen 1-3 und teilweise 4 für die Erarbeitung des Zuschussantrages beträgt das Honorar 24.435,13 Euro (incl. Umbauzuschlag, zuzügl. Nebenkosten und Mehrwertsteuer).

Herr Wolf erläutert, dass der zu stellende Zuschussantrag in Abstimmung mit der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Frau Becker-Mutschler (zuständig für die abzustimmenden Bereiche Denkmalschutz, Dorferneuerung und barrierefreies Bauen), zu stellen ist.

###### b. Grundsatzbeschluss zur Beantragung von Zuwendungen aus Mitteln der Dorferneuerung

- Beratung und Beschlussfassung -

Herr Wolf führt aus, dass Stichtag für eine Antragsstellung im Rahmen der Dorferneuerung die Abgabe der Antragsunterlagen am 01.08.2017 bei der Kreisverwaltung ist. Der Umfang der Planung beinhaltet eine genehmigungsreife Planung, einen Kostenanschlag und eine Maßnahmenbeschreibung. Mit einer Bewilligung von Zuschussmitteln kann - unter Vorbehalt der verfügbaren Mittel des Landes und der Priorität der Maßnahme im Rahmen der Schwerpunktanerkennung - in 2018 gerechnet werden. Die Auszahlungen werden erfahrungsgemäß in Form von Verpflichtungsermächtigungen auf die folgenden Jahre (evtl. 2018 bis 2020) verteilt. Der Gemeinderat sollte daher einen Grundsatzbeschluss über die generelle Antragstellung fassen. Das Projekt wird gemeinsam mit Bürgern, Bauausschuss und Ortsgemeinderat entwickelt und vor einer endgültigen Einreichung des Zuschussantrages im Ortsgemeinderat vorgestellt und beraten.

Beschlussvorschlag

Der Gemeinderat fasst den Grundsatzbeschluss einen Förderantrag im Rahmen der Dorferneuerung für das Projekt „Ortsmitte Siefersheim - Sanierung und barrierefreier Ausbau des Bürger- und Dorfgemeinschaftshauses“ im Rahmen der Anerkennung als Schwerpunktgemeinde zu stellen.

Beschluss

Der Gemeinderat beschließt dies einstimmig.

Abschließend bedankt sich Frau Kinder bei Herrn Wolf für dessen Ausführungen. Herr Wolf verlässt den Sitzungssaal.

###### c. Beauftragung eines Architekten bzw. Planungsbüros

- Beratung und Beschlussfassung -

Um den Antragstermin für die Dorferneuerung fristgerecht umzusetzen ist eine Auftragsvergabe an einen geeigneten Planer erforderlich. Für die Antragstellung sind folgende Planungsleistungen nach HOAI 2013 (Honorarordnung für Architekten und Ingenieure) zu beauftragen: Leistungsphase 1 Grundlagenermittlung

Leistungsphase 2 Vorentwurf

Leistungsphase 3 Entwurf

Leistungsphase 4 Genehmigungsplanung

Die Leistungsphase 4 muss nicht vollständig zur Antragstellung erbracht werden, jedoch muss die Planung genehmigungsfähig sein, d. h. eine Abstimmung mit den Genehmigungsbehörden ist im Vorfeld erforderlich, um Planungs- und Kostensicherheit zu erhalten. Darum werden nur Teile der Leistungsphase 4 erforderlich.

Frau Kinder erläutert, dass ein Angebot des Planungsbüros Wolf für die Übernahme der Architektenleistungen vorliegt. Das Planungsbüro Wolf geht, wie bereits vorher dargestellt, von Baukosten in Höhe von 600.000 Euro als grobe Schätzung (netto) aus. Zur Anwendung kommen gem. HOAI 2013 die § 33 ff. Für das Objekt wird die Honorarzone 3, unterer Satz festgesetzt. Da es sich um eine Sanierung und einen Umbau handelt, setzt das Planungsbüro einen Umbau- und Sanierungszuschlag in Höhe von 30 % gem. § 36 HOAI an. Das Planungsbüro hat viele seiner bisher durchgeführten Projekte ähnlicher Art auch im Planungsprozess mit starker Bürgerbeteiligung (Arbeitskreis, Workshop, Bürgerinformation) durchgeführt und beabsichtigt in Abstimmung mit dem Ortsgemeinderat die gleiche Vorgehensweise für dieses Projekt. Die Betreuung und Anleitung in diesem Arbeitskreis bzw. bei Workshops ist im Honorar enthalten. Auf diese Weise



soll für die Antragstellung dokumentiert werden, dass die Bürgerinnen und Bürger dieses Projekt initiiert haben (Dorfmoderation) und die Lösungsansätze unter Beteiligung der Dorfgemeinschaft entwickelt werden. Erfahrungsgemäß wirkt dies auf die Priorisierung der Maßnahme hinsichtlich der Förderung ein.

#### Aussprache

In der anschließenden Diskussion gibt Herr Franken zu bedenken, dass keine Vergleichsangebote von anderen Architekten vorliegen. Dem wird jedoch entgegnet, dass es sich bei Planungsleistungen um Vertrauensleistungen handelt und im vorliegenden Fall die Vorlage eines Planungsbüros rechtlich nicht zu beanstanden ist. Zudem ist die Gebührenordnung für Architekten durch die HOAI (Honorar für Architekten und Ingenieure) festgelegt. Das Planungsbüro Wolf ist in der Siefersheimer Dorferneuerung involviert und hat bereits zahlreiche andere ähnliche Projekte durchgeführt. Darüber hinaus zeichnet sich das Planungsbüro Wolf durch seine Fachkenntnisse im Bereich der Zuschussbeantragung nach den Förderbestimmungen der Dorferneuerung und den entsprechenden Absprachen mit den Fachbehörden aus. Auch seitens der Verbandsgemeindeverwaltung werden gegen eine Beauftragung keine Bedenken erhoben; die angebotenen Honorarsätze sind angemessen.

#### Beschlussvorschlag

Auf Antrag von Ratsmitglied Lechthaler auf Ergänzung des ursprünglich vorgelegten Beschlussvorschlages wird folgende Beschlusstext formuliert:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Planungsleistungen (Leistungsphasen 1-3 und Teile der Leistungsphase 4) an das Planungsbüro Wolf aus Kaiserlautern, mit der Maßgabe, dass die Verwaltung beauftragt wird, den Umbauzuschlag in Höhe von 30% erneut zu verhandeln. Der Vergabe der Planungsleistungen liegen Honorarkosten in Höhe von 24.435,13 Euro (zuzügl. Nebenkosten und Mehrwertsteuer) auf der Basis von Nettobaukosten (geschätzt) von 600.000 Euro zugrunde.

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt Vorstehendes mit 9 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen.

### TOP 3 Friedhofsgebühren - neues Rasengrabfeld

- Beratung und Beschlussfassung

#### Gebühren-Hebesätze 2017

##### Sachdarstellung

Auf dem Friedhof wurde ein neues Rasengrabfeld angelegt. Dieses soll ab April 2017 belegt werden können. Vor dem Hintergrund einer ordnungsgemäßen Gebührenveranlagung wurden die Grabstätten anhand der Kosten kalkuliert und neu berechnet.

#### • Friedhof

##### 1. Überlassen von Grabstellen

2017	ab 04/2017 neu
------	-------------------

##### I. Verleihung von Nutzungsrechten

a Einzelgrab bis zum vollendeten 5. Lebensjahr	150,00 €	
b Einzelgrab ab vollendeten 5. Lebensjahr	350,00 €	
bb Einzelgrab ab vollendeten 5. Lebensjahr		
- Tiefgrab -	425,00 €	
c Doppelgrab	700,00 €	
cc Doppelgrab - Tiefgrab -	950,00 €	
d jede weitere Grabstätte	230,00 €	
f Urnengrab	150,00 €	
l Rasengrabstätte - Einzelgrab	1.325,00 €	1.040,00 €
m Rasengrabstätte - Einzelgrab als Tiefgrab	1.425,00 €	1.240,00 €
n		entfällt
n Rasen-Erd-Urnengrab		620,00 €
o		entfällt

##### II. Verlängerung von Nutzungsrechten

a je Grabstätte je Jahr	10,00 €	
b je Einzelgrab je Jahr - Tiefgrab	13,00 €	
c je Doppelgrabstätte je Jahr	20,00 €	
d je Doppelgrabstätte je Jahr - Tiefgrab	26,00 €	
f ab 20 Jahre	240,00 €	
g je Urnengrab	5,00 €	
k je Rasengrabstätte		50,00 €
l je Rasen-Erd-Urnengrab		30,00 €

##### 2. Ausheben und

##### Schließen von Gräbern

nach Aufwand

##### 3. Ausgraben und Umbetten von Leichen und Aschen

nach Aufwand

#### 4. Benutzung der Leichenhalle

##### I Für die Aufbewahrung

a einer Leiche bis zu 4 Tagen	80,00 €
für jeden weiteren Tag	16,00 €
b einer Urne bis zu 10 Tagen	40,00 €
für jeden weiteren Tag	6,00 €

##### II Reinigung der Leichenhalle

Die Reinigung erfolgt

grundsätzlich in

Absprache mit dem

Ortsbürgermeister/in

durch die Hinterbliebenen.

Auf Wunsch der Hinter-

bliebenen kann die Reinigung

durch gemeindliche Bedienstete

erfolgen. Die hierbei

entstehenden Kosten sind

von den Gebührenschuldern

als Auslagen zu

ersetzen, jedoch mindestens 60,00 €

##### 5. Errichtung von Grabmälern

Genehmigung Errichtung Grabmal 16,00 €

#### Aussprache

Ergänzend trägt Frau Kinder vor, dass die vorläufigen Kosten des Rasengrabfeldes etwa 25.000 Euro betragen.

#### Beschluss

Der Gemeinderat beschließt die vorgenannten Gebührensätze ab 01.04.2017 einstimmig.

Anschließend informiert Frau Kinder, dass eine Nutzungsordnung für das Rasengrabfeld (z.B. über Größe und Form der Steinplatten) zu erarbeiten ist. Die Einweihung des neuen Rasengrabfeldes erfolgt mit Segnung der Kirchen am 08.04.2017 um 18.00 Uhr.

Die Gedenkstätte wurde in Eigenleistung errichtet. Als Dank wird Frau Kinder die freiwilligen Helfer zum Essen einladen. Der Ortsgemeinderat begrüßt dies.

### TOP 4 Bildung eines Wahlvorstandes für die Wahl des/der Ortsbürgermeisters/in

- Beschlussfassung -

#### Wahl Ortsbürgermeister/in am 23.04.17

##### Sachdarstellung

Für die Wahl der/des Ortsbürgermeisterin/Ortsbürgermeisters am 23.04.2017 ist ein Wahlvorstand zu bilden.

#### § 26 KWG

Bildung des Wahlvorstandes

(1) Für jeden Stimmbezirk bestellt der Bürgermeister aus den Wahlberechtigten einen Wahlvorsteher und einen Stellvertreter.

(2) Der Wahlvorstand besteht aus dem Wahlvorsteher, seinem Stellvertreter, drei bis acht wahlberechtigten Beisitzern und einem Schriftführer, der nicht wahlberechtigt sein muss. Der Bürgermeister beruft die Beisitzer, bestellt den Schriftführer und bestimmt einen der Beisitzer zum Stellvertreter des Schriftführers; bei der Berufung der Beisitzer sollen die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen berücksichtigt werden.

(3) In Gemeinden, in denen mindestens 50 Wahlberechtigte durch Briefwahl wählen, können zur Feststellung des Ergebnisses der Briefwahl besondere Wahlvorstände (Briefwahlvorstände) gebildet werden. Für die Bildung der Briefwahlvorstände gelten die Bestimmungen über die Wahlvorstände entsprechend.

#### § 7 KWO

Wahlvorsteher und Wahlvorstand

(1) Der Bürgermeister bestimmt die Zahl der Beisitzer im Rahmen des § 2 Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes.

(2) Bei verbundenen Wahlen wird nur ein Wahlvorstand für jeden Stimmbezirk gebildet.

(3) Der Bürgermeister beruft nach Möglichkeit aus den Wahlberechtigten der Gemeinde den Wahlvorsteher und dessen Stellvertreter sowie die Beisitzer des Wahlvorstandes. Die Beisitzer können auch im Auftrag des Bürgermeisters vom Wahlvorsteher berufen werden. § 2 Abs. 7 des Gesetzes bleibt unberührt.

(4) Der Bürgermeister oder in seinem Auftrag der Wahlvorsteher bestellt aus den Beisitzern den Schriftführer und dessen Stellvertreter.

#### Aussprache

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt der 2. Beigeordnete Herr Karl Hans Faust den Vorsitz. Es werden folgende Personen in den Wahlvorstand benannt:

Wahlvorsteher: Karl Hans Faust

Stellvertretender Wahlvorsteher: Björn Fischborn

Schriftführer: Hans-Günter Lechthaler

Stellvertretender Schriftführer: Karl Albrecht Möbus

Beisitzer: Michael Stegemann-Krüger, Ingo Steinhauer, Herbert Kosatz, Rainer Seybert und Jörg Zimmermann

#### Beschluss

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis und benennt einstimmig die vorstehenden Personen in den Wahlvorstand.

**TOP 5 Straßensanierungen**

- Beratung -

Aufgrund eines vorliegenden Angebotes zur Rissesanierung in Asphaltbelägen schlägt die Vorsitzende vor, erneut die Straßenunterhaltungsmaßnahmen in der Ortsgemeinde Siefersheim in Angriff zu nehmen. Nach kurzer Aussprache besteht im Gemeinderat Einigkeit, die entsprechenden Schadstellen zu ermitteln und darauf aufbauend Angebote einzuholen. In diesem Zusammenhang wird erneut die Thematik der wiederkehrenden Straßenausbaubeiträge zur Sprache gebracht, welche in einer der nächsten Sitzungen nochmals näher vorgetragen werden soll.

Frau Kinder informiert ferner über eine außerordentliche Wegenutzung, wo Schwerlastverkehr den Mühlweg befahren und Straßenschäden verursacht hat. Im Rahmen eines künftig abzuschließenden Wegemittelbenutzungsvertrages sollen die Verantwortlichkeiten geregelt werden.

**TOP 6 Bauvoranfrage**

- Beratung -

Nach kurzer Aussprache besteht im Gemeinderat Einigkeit diesen Tagesordnungspunkt aufgrund persönlicher schutzwürdiger Interessen in den nichtöffentlichen Teil zu verschieben.

**TOP 7 Mitteilungen und Anfragen**

Die 1. Beigeordnete Frau Kinder teilt Folgendes mit:

- Das Umlegungsverfahren „Wehrbörder“ ist zwischenzeitlich rechtskräftig. Die weiteren Schritte zur Erschließung des Neubaugebietes werden in der nächsten Bauausschusssitzung am 05.04.2017 beraten.
- Zur Aufstellung des Haushaltsplanes findet am 21.03.2017 eine Besprechung mit Herrn Maurer von der Finanzabteilung statt.
- Seitens des Abwasserentsorgungsbetriebes der Verbandsgemeinde Wöllstein sind Kanalsanierungsarbeiten in der Ortsgemeinde Siefersheim im sogenannten Inlinerverfahren geplant, u.a. in der Wonsheimer Straße, wo eine Vollsperrung erforderlich wird.
- Die Planung zum Mensaausbau an der Grundschule Siefersheim wurde allen Ratsmitgliedern von der Verbandsgemeindeverwaltung zur Verfügung gestellt. Aufgrund der Vorgaben der Zuschussgeber muss die geplante Fläche von 80 m<sup>2</sup> auf 60 m<sup>2</sup> reduziert werden. Im Gemeinderat wird angeregt, auch die Interessen der Ortsgemeinde mit einzubinden und eventuelle Nutzungsmöglichkeiten für die Ortsgemeinde bzw. den Sportverein zu berücksichtigen. Hierüber soll in der nächsten Ortsgemeinderatssitzung im Rahmen eines Tagesordnungspunktes beraten werden.
- Der Dreck-Weg-Tag findet am 25.03.2017 statt. Freiwillige Helfer werden noch gesucht.
- Ein abschließendes Treffen aller Arbeitsgruppen im Rahmen der Dorferneuerung, mit der Zusammenfassung aller Themen, wird am 12. Juni stattfinden.
- Seitens der Kreisverwaltung wurde ein Kleinfeuerwerk zu einer Feierlichkeit am 22.07.2017 genehmigt. Die Ortsgemeinde Siefersheim hat die Kreisverwaltung darauf hingewiesen, dass nach einem Grundsatzbeschluss im Ortsgemeinderat Kleinfeuerwerke in Siefersheim nicht gewünscht sind. Der Genehmigungsbescheid kann seitens der Kreisverwaltung nicht mehr zurückgezogen werden, jedoch wird die Kreisverwaltung künftig den Beschluss der Ortsgemeinde Siefersheim beachten.
- Für die Sammlung zugunsten des Müttergenesungswerkes werden noch Sammler gesucht.

**Mitteilungen und Anfragen**

Ratsmitglied Lechthaler regt an, in Siefersheim die Durchführung eines vereinfachten Sanierungsverfahrens im Gemeinderat zu thematisieren. Ziel eines solchen Verfahrens ist es, private Vorhaben mit steuerlichen Abschreibungsmöglichkeiten zu unterstützen und Gestaltungsmöglichkeiten der Ortsgemeinde (Gestaltungssatzung) auszuschöpfen. Ratsmitglied Mannsdörfer informiert über ein Projekt der e-rp in Kirchheimbolanden zur Gasgewinnung. Sie regt an, im Zuge der Erschließung des Neubaugebietes „Wehrbörder“ einen Vortragsabend durch die technische Universität Bingen zu organisieren und alternative Energielieferungen (z. B. Blockheizkraftwerk) zu prüfen.

Nachdem keine Anfragen mehr vorliegen bedankt sich die 1. Beigeordnete Kinder recht herzlich bei allen Ratsmitgliedern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit bei ihrer Tätigkeit als 1. Beigeordnete durch den Ausfall des Ortsbürgermeisters. Ihr besonderer Dank geht an Herrn Karl Hans Faust, der sie als 2. Beigeordneter tatkräftig unterstützt hat.

Sie schließt anschließend um 21.45 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung.

**Unterschriften:**

Annerose Kinder (Vorsitzende)

Gernot Emrich (Schriftführer)

**Nichtamtliche Mitteilungen****Rohrnetzspülung**

Die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH teilt mit, dass an folgenden Wochentagen Rohrnetzspülungen vorgenommen werden:

VG	Ort	Tag	von	bis	Tage
Wöllstein	Wöllstein/ Gumbsheim	Mo - Do	10.04.17	13.04.17	4
Wöllstein	Wendelsheim	Di - Mi	18.04.17	19.04.17	2
Wöllstein	Siefersheim	Do - Fr	20.04.17	21.04.17	2

Während des Spülvorgangs muss mit einem Druckabfall und einer Trübung des Wassers gerechnet werden. Diese Trübung ist nicht gesundheitsschädlich, kann sich aber z.B. beim Betrieb der Waschmaschine auswirken. Durch ein Abfließen des Wassers lässt sich die Braunfärbung schnell beseitigen. Kontrollieren Sie Ihren Wasserfilter auf Dichtigkeit und Funktionsfähigkeit.

Sollte es bedingt durch die Spülung dennoch einmal in einer Kundenanlage zu einem Druckabfall durch zugesetzte Schmutzfilter, Perlatoren und Duschköpfe kommen, wird von der wvr den Kunden empfohlen, den Filter in der Anlage rückzuspülen oder die Filterkerze auszuwechseln sowie, falls erforderlich, Perlatoren und Duschköpfe zu reinigen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre  
wvr Wasserversorgung  
Rheinhessen-Pfalz GmbH

Termine April 2017		
02.04. 10:30 Uhr	Kräuterhexen „Natura 2000“ Wanderung	Ortsmitte
22.04. 11:10 Uhr	Weingut Moebus Geologische Weinwanderung	Ortsmitte
29.04. 09:00 Uhr	LandFrauenverein Frauenfrühstück	DGH
30.04. 18:00 Uhr	Kräuterhexen Hexennacht-Kräuterwanderung	Ortsmitte
30.04.	10 Jahre „Die PanneSchwenker e.V.“ Tag der Offenen Tür	
30.04.	Evang. Kirchengemeinde Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden	Stein- Bockenheim

**STEIN-BOCKENHEIM**

**Ortsbürgermeister Siegbert Mees**  
Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
Tel. 06703/3307, E-Mail: Info@stein-bockenheim.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
[www.stein-bockenheim.de](http://www.stein-bockenheim.de)

**Amtliche Bekanntmachungen****Einladung zur 19. Sitzung des  
Ortsgemeinderates am 10. April 2017**

Die 19. Sitzung des Ortsgemeinderates Stein-Bockenheim findet am **Montag, dem 10. April 2017, 20.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses statt.

**Tagesordnung:****1. Öffentlicher Teil:**

- TOP 1** Einwohnerfragestunde gem. § 16 a GemO  
**TOP 2** Antrag der Jugendfeuerwehr  
**TOP 3** Kita Sonnenschein;  
Zusatzvereinbarung für eine zusätzliche vierte Gruppe

**TOP 4** Mitteilungen und Anfragen**2. Nichtöffentlicher Teil:**

- TOP 5** Niederschlagungen  
**TOP 6** Jagdpachtangelegenheiten  
**TOP 7** Mitteilungen und Anfragen

gez. Siegbert Mees, Ortsbürgermeister





## WENDELSHEIM

**Ortsbürgermeister Hans-Ludwig Kilian**  
 Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim,  
 Tel. 06734/359 oder 06734/8655 (privat)  
 Fax 06734/915940, E-Mail: h-l.kilian@t-online.de  
 Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr

[www.wendelsheim-rhh.de](http://www.wendelsheim-rhh.de)

### Nichtamtliche Mitteilungen

#### Rohrnetzspülung

Die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH teilt mit, dass an folgenden Wochentagen Rohrnetzspülungen vorgenommen werden:

VG	Ort	Tag	von	bis	Tage
Wöllstein	Wöllstein/ Gumbsheim	Mo - Do	10.04.17	13.04.17	4
Wöllstein	Wendelsheim	Di - Mi	18.04.17	19.04.17	2
Wöllstein	Siefersheim	Do - Fr	20.04.17	21.04.17	2

Während des Spülvorgangs muss mit einem Druckabfall und einer Trübung des Wassers gerechnet werden. Diese Trübung ist nicht gesundheitsschädlich, kann sich aber z.B. beim Betrieb der Waschmaschine auswirken. Durch ein Abfließen des Wassers lässt sich die Braunfärbung schnell beseitigen. Kontrollieren Sie Ihren Wasserfilter auf Dichtigkeit und Funktionsfähigkeit.

Sollte es bedingt durch die Spülung dennoch einmal in einer Kundenanlage zu einem Druckabfall durch zugesetzte Schmutzfilter, Perlatoren und Duschköpfe kommen, wird von der wvr den Kunden empfohlen, den Filter in der Anlage rückzuspülen oder die Filterkerze auszuwechseln sowie, falls erforderlich, Perlatoren und Duschköpfe zu reinigen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre  
 wvr Wasserversorgung  
 Rheinhessen-Pfalz GmbH

Die Ortsgemeinde Wöllstein dankt herzlich allen Vereinen und Gruppen, die dabei waren und uns ehrenamtlich unterstützt haben (in alphabetischer Reihenfolge):

- Bündnis 90/Die Grünen
- CDU
- Freiwillige Feuerwehr
- Jellicle
- Johanniter-Unfallhilfe
- Pfadfinder
- Schäferhundeverein
- Sencias
- SPD
- Tennisclub
- TuS
- VFN Gewässerfreunde
- WIW
- Zeitbank

Wir danken allen, die ihr Fahrzeug zur Verfügung gestellt haben um Personen und gesammelten Unrat zu transportieren sowie den beiden Landwirten Ernst-Philipp Kolb und Klaus Vestner, die ebenfalls mit Traktoren und Rollen teilnahmen.

Wir danken dem Küchenteam mit Anja Reinert-Henn, Cristin Henn und Marlies Benneckenstein, die bereits seit den frühen Morgenstunden einen leckeren Gulasch sowie die Tomatensoße gekocht haben.

Danke auch den Landfrauen Wöllstein-Gumbsheim, die mit dafür sorgten, dass alle bedient und satt wurden.

Hier die eifrigen Helfer und Helferinnen:



## WÖLLSTEIN

**Ortsbürgermeisterin Lucia Müller**  
 Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein  
 Tel. 06703/960091, Fax 06703/960092  
 E-Mail: [gemeinde@woellstein.de](mailto:gemeinde@woellstein.de)  
 Sprechstunden: dienstags und mittwochs 08.00 - 09.00 Uhr  
 Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr und nach Vereinbarung  
[www.gemeinde-woellstein.de](http://www.gemeinde-woellstein.de)

### Nichtamtliche Mitteilungen

#### Rohrnetzspülung

Die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH teilt mit, dass an folgenden Wochentagen Rohrnetzspülungen vorgenommen werden:

VG	Ort	Tag	von	bis	Tage
Wöllstein	Wöllstein/ Gumbsheim	Mo - Do	10.04.17	13.04.17	4
Wöllstein	Wendelsheim	Di - Mi	18.04.17	19.04.17	2
Wöllstein	Siefersheim	Do - Fr	20.04.17	21.04.17	2

Während des Spülvorgangs muss mit einem Druckabfall und einer Trübung des Wassers gerechnet werden. Diese Trübung ist nicht gesundheitsschädlich, kann sich aber z.B. beim Betrieb der Waschmaschine auswirken. Durch ein Abfließen des Wassers lässt sich die Braunfärbung schnell beseitigen. Kontrollieren Sie Ihren Wasserfilter auf Dichtigkeit und Funktionsfähigkeit.

Sollte es bedingt durch die Spülung dennoch einmal in einer Kundenanlage zu einem Druckabfall durch zugesetzte Schmutzfilter, Perlatoren und Duschköpfe kommen, wird von der wvr den Kunden empfohlen, den Filter in der Anlage rückzuspülen oder die Filterkerze auszuwechseln sowie, falls erforderlich, Perlatoren und Duschköpfe zu reinigen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre  
 wvr Wasserversorgung  
 Rheinhessen-Pfalz GmbH

#### Umwelttag in Wöllstein

Bei herrlichem Wetter waren ca. 160 Erwachsene und Kinder in der Gemarkung Wöllstein unterwegs und sammelten eifrig den Unrat ein, den rücksichtslose Mitmenschen nicht ordnungsgemäß entsorgt hatten.





## EWR prüft Beleuchtung in Wöllstein und Gau-Bickelheim

Damit die Straßen und Plätze nachts gut beleuchtet sind, überprüft und reinigt die EWR Netz GmbH regelmäßig die Leuchten. Die EWR-Mitarbeiter sind daher in den nächsten Wochen in Wöllstein und Gau-Bickelheim unterwegs. Die Beleuchtung ist teilweise auch tagsüber eingeschaltet. Fragen zur Leuchtenreinigung beantwortet Markus Hahn vom Regionalteam Wörrstadt, Telefon 06241 848-6414.



## WONSHEIM

**Ortsbürgermeister Rudolf Haas**  
Untergasse 5, 55599 Wonsheim,  
Tel. 06703/1219, E-Mail: wonsheim@woellstein.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr  
[www.wonsheim.de](http://www.wonsheim.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Evangelische Kirchengemeinde Wallertheim und Gau-Bickelheim

#### Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Donnerstag, 06.04.17**, 17.00 - 18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Sonntag, 09.04.17, Palmsonntag**, 10.15 Uhr Gottesdienst in Wallertheim, Ev. Kirche

**Dienstag, 11.04.17**, 17.00 - 18.00 Uhr Weltladen geöffnet, 20.15 Uhr Kirchenchorprobe

**Mittwoch, 12.04.17**, 10.00 - 11.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Donnerstag, 13.04.17**, 17.00 - 18.00 Uhr Weltladen geöffnet

**Karfreitag, 14.04.17**, 09.00 Uhr Gottesdienst in Gau-Weinheim, Ev. Kirche, 10.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Wallertheim, Ev. Kirche

**Ostersonntag, 16.04.17**, 09.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Gau-Weinheim, Ev. Kirche, 10.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Wallertheim, Ev. Kirche

**Ostermontag, 17.04.17**, 10.15 Uhr Gottesdienst in Wallertheim, Nieder-Ramstädter Diakonie (Auf der Benn 14), 10.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Gau-Bickelheim, Römerkeller

Wenn nichts anderes angegeben ist, finden die Veranstaltungen im Evangelischen Gemeindehaus in Wallertheim, Mühlgasse, statt.

Das Pfarramt ist zur Zeit nicht besetzt. Die Vertretung bei Trauerfeiern oder Beerdigungen wird vom Ev. Dekanat Wöllstein geregelt: Tel. 0170-710 71 76.

Evangelisches Pfarramt, Steggasse 15, 55578 Wallertheim, Tel. (0 67 32) 88 17

Der Weltladen ist in Wallertheim, Steggasse 15, im Hof gegenüber dem Pfarramt. Mit freundlichen Grüßen, Ulrich Weisgerber, Pfarrer.

### Evangelische Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

#### Liturgischer Kalender für den Palmsonntag, den 9. April 2017

Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben. Johannes 3,14.15

Liturgische Farbe: violett

Wochenlied: 87

#### Gottesdienstordnung am Sonntag, den 9. April 2017

17:00 Uhr Stein-Bockenheim Markuspassion von Reinhard Keiser, Chor- und Orchesterkonzert der Wörrstädter Kantorei.

#### Sprechstunden im Pfarrbüro:

**Während der Schulzeit:** dienstags von 10:00 - 12:00 Uhr und donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen üblicherweise sowohl Frau Lamest-Gräf für alle Sekretariatsangelegenheiten als auch Pfarrer Emig für persönliche und seelsorgerische Gespräche zur Verfügung.

Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche mit Pfarrer Emig - nach telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen. Bitte vereinbaren Sie diesbezüglich einen Termin.

#### Evangelisches Pfarrbüro

Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim

Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722 oder Email: [pfarrei\\_wonsheim@t-online.de](mailto:pfarrei_wonsheim@t-online.de)

#### Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Anke Scherzer

#### Regelmäßige Hinweise

Der **Kindergottesdienst** findet am **1. und 3. Sonntag eines Monats** immer um **10:30 Uhr** in den jeweiligen Gemeinderäumen der Kirchengemeinden statt. Bei Fragen wenden sie sich bitte in Siefersheim an Frau Paulus-Nowak, Tel. 4415; für Wonsheim und Stein-Bockenheim an Frau Gillmeister, Tel.: 1081.

Der Frauenkreis trifft sich **außerhalb der Ferienzeit** immer **14-tägig donnerstags um 14.00 Uhr** im Evangelischen Gemeinderaum in Siefersheim. Bei Fragen wenden sie sich bitte an Frau Espenschied, Tel. 2561.



**Einladung zur Feier der Osternacht**  
am Ostersonntag, 16. April 2017 um 6:00 Uhr  
in der evang. Kirche Stein-Bockenheim

Im Anschluss laden wir SIE auch dieses Jahr  
zum gemeinsamen Osterfrühstück  
in die Stein-Bockenheimer Gemeindehalle ein.

Wer zum großen Buffet etwas beitragen möchte,  
kann Butter, Gelee, Honig, Wurst, Käse o.ä.,  
also alles, was zu einem Buffet passt,  
mitbringen.

Für Kaffee und Ostereier sowie Brot und  
Brötchen sorgen die Kirchengemeinden.

Wir freuen uns auf ein reichhaltiges, buntes  
Frühstücks-Buffet und bedanken uns im Voraus  
bei allen.

Ihre Kirchenvorstände

Siefersheim  
Stein-Bockenheim  
Wonsheim

#### Luther-Abend in Siefersheim

Der von der evangelischen Kirchengemeinde Siefersheim anlässlich des 500-jährigen Reformationsjubiläums veranstaltete Luther-Abend fand großen Anklang.

Sowohl das professionell dargebotene Theaterstück „Auf der Wartburg“ als auch die Ansprache von Pfarrer Emig zu Luthers reformatorischen Beweggründen, aber auch die Erklärungen zur Kleiderordnung der Pfarrer und Prediger seit damals ließen die gut 50 Besucher gebannt zuhören. Zwischendurch wurden Luther-Lieder gesungen und im Anschluss dann im Dorfgemeinschaftshaus nach Mittelaltersitte gegessen und getrunken. „Futtern wie bei Luthern“ mit Original-Tischreden, seinen vielfach bekannten Sprichwörtern, Trinksprüchen und der Geschichte seiner Ehefrau Katharina von Bora gefielen den Gästen sehr. Die Mitglieder des Kirchenvorstandes, die dieses Ereignis hervorragend vorbereitet hatten, trugen in ihrer historischen Gewandung zum Gelingen dieser außergewöhnlichen Veranstaltung bei. Der aufgestellte Spendentopf füllte sich mit rd. 300 €, die der Außenreno-

vierung der Siefersheimer Kirche zugutekommen werden. Mit „Luthers Abendsegen“ und dem Dank an alle Mitwirkenden, Besucher und Spender beendete Pfarrer Emig schließlich einen schönen, informativen und unterhaltsamen Abend. „Wenn die Siefersheimer Kirchengemeinde etwas anbietet, hat das Hand und Fuß“, sagte zum Schluss eine Besucherin, „wir freuen uns schon auf die nächste Aktion...“.



### Markuspassion von Reinhard Keiser

Am **Palmsonntag, 9. April** lädt die Ev. Kirchengemeinde Stein-Bockenheim zu einem Chor- und Orchesterkonzert ein. Die Wörrstädter Kantorei wird um 17.00 Uhr in der ev. Kirche die Vertonung des biblischen Passionsberichtes nach dem Markusevangelium aufführen. Der heute eher wenig bekannte Komponist R. Keiser ist ein Zeitgenosse Johann Sebastian Bachs. Es gibt wohl kaum ein anderes Werk eines Zeitgenossen mit dem sich Bach nachweislich so häufig und intensiv beschäftigt hat, wie mit Keisers Markuspassion. Insgesamt lassen sich drei Aufführungen nachweisen. Die erste fand in Weimar statt, zwei weitere in Leipzig, für alle drei Aufführungen wurde die Passion von Bach leicht verändert. Erklingen wird Bachs erste Fassung von R. Keisers Markuspassion aus der Weimarer Zeit. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten. Das Konzert wird ein zweites Mal am Karfreitag um 15.00 Uhr in der evangelischen Laurentiuskirche in Wörrstadt aufgeführt.

Sonntag, 9. April 2017, 17 Uhr · Ev. Kirche Stein-Bockenheim  
Karfreitag, 14. April, 15 Uhr, Ev. Laurentiuskirche Wörrstadt

# MARKUS PASSION

von Reinhard Keiser (1674–1739)

Ilse Berner - Sopran · Brigitte Wolter - Alt · Burkhard Hildebrandt - Evangelist  
Ingo Wackenhut - Tenor · Lorenz Miehlisch - Bass

Chor und Orchester der Wörrstädter Kirchenmusiken · Bettina Maier, Leitung

Anstelle eines festen Eintrittspreises bitten wir am Ausgang um Spenden für die kirchenmusikalische Arbeit

## Evangelische Kirchengemeinden Wöllstein und Gumbsheim

Evang. Pfarramt, Pfarrgasse 9, Wöllstein

Tel: 06703/1211, Fax: 06703/303997

E-Mail: woellstein.evangelisch@gmail.com

Internet: <http://Kirchengemeinde-Woellstein.ekhn.org>

Bürostunden: dienstags von 09:00 bis 11:00 Uhr und freitags von 09:00 bis 10:00 Uhr

**Das Büro ist in den Osterferien von 10. - einschl. 21.04.2017 geschlossen.**

Für Hausbesuche und Hausabendmahle steht Ihnen Pfarrer Cezanne gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin.

Sprechzeiten Pfarrer Cezanne: mittwochs von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr und donnerstags von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

Bitte schicken Sie Anfragen für Taufen und Hochzeiten mit allen Angaben, insbesondere der Telefonnummer vorab per Mail an die oben angegebene Email-Adresse. Vielen Dank!

**Wochenspruch: Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben. (Joh 3,14.15)**

### Unsere Gottesdienste

**Mittwoch, 05.04.2017**, 10.30 Uhr Gottesdienst im Cura Sana (Pfr. Emig)

**Samstag, 08.04.2017**, 10.15 Uhr Taufgottesdienst von Jonas Selzer, Kirche Volxheim (Pfr. Emig)

**Palmsonntag, 09.04.2017**, 09.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Anton Maleton, Kirche Volxheim (Pfr. Cezanne), 10.15 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation, anschl. Kirchencafé, Kirche Wöllstein (Pfr. Cezanne)

**Montag, 10.04.2017**, 19.30 Uhr Passionsandacht „AnGedacht“ mit Musik und Gedanken zur Passion Jesu

**Dienstag, 11.04.2017**, 19.30 Uhr Passionsandacht „AnGedacht“ mit Musik und Gedanken zur Passion Jesu

**Mittwoch, 12.04.2017**, 19.30 Uhr Passionsandacht „AnGedacht“ mit Musik und Gedanken zur Passion Jesu

**Gründonnerstag, 13.04.2017**, 19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Volxheim (Herr Helwig), 19.30 Uhr Gottesdienst mit Tischabendmahl, Kirche Wöllstein (Pfr. Cezanne)

**Karfreitag, 14.04.2017**, 09.00 Uhr Gottesdienst, Kirche Gumbsheim (Pfr. Cezanne), 10.15 Uhr Gottesdienst, Kirche Wöllstein (Pfr. Cezanne), 10.15 Uhr Gottesdienst, Kirche Volxheim (Pfr. Emig)

**Ostersonntag, 16.04.2017**, 06.00 Uhr Osternacht mit Abendmahl und Taufe von Thomas Laufer, anschl. Frühstück im Gemeindehaus Kirche Wöllstein (Pfr. Cezanne), 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe von Lia Weick, Kirche Gumbsheim (Pfr. Cezanne), 10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Volxheim (Pfr. Emig)

**Ostermontag, 17.04.2017**, 10.15 Uhr Wandergottesdienst, Treffpunkt am Gemeindezentrum (Great-Barford-Str.), anschl. Frühschoppen im Weingut Müller, bei Regen in der Kirche Wöllstein mit Frühschoppen im Gemeindehaus

### Gruppen und Kreise

**Donnerstag, 06.04.2017**, 17.00 Uhr Letzte Öffnung vor den Osterferien der Gemeindebücherei im Ev. Gemeindehaus, Wöllstein, 19.30 Uhr Sitzung des Kirchenvorstands Wöllstein im Evang. Gemeindehaus

### Hinweis Kindergottesdienst

Wir pausieren ab 02.04. bis 23.04.2017 und freuen uns auf Euch am 30.04. zu gewohnter Zeit.

Euer KiGo-Team

### Neue Konfirmandinnen und Konfirmanden für 2018

Wenn du im Jahr 2004 Geburtstag hast, dich für die Konfirmation interessierst und in Wöllstein, Gumbsheim, oder Volxheim wohnst, dann melde dich bei uns (E-Mail oder Telefon).

## Katholische Pfarrgruppe „Rhein Hessische Schweiz“

**St. Remigius Wöllstein mit Eckelsheim und Gumbsheim**

**St. Martin Siefersheim**

**St. Mauritius Frei-Laubersheim**

**Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim**

**St. Dionysius Neu-Bamberg**

**St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal**

**Kath. Pfarramt, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld**

Bürostunden: Dienstags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr, mittwochs von 11.00 Uhr - 13.00 Uhr u. freitags von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Tel. 06709/429 Fax 06709/911154 E-Mail: [pfarramt@kirchen-fuerfeld.de](mailto:pfarramt@kirchen-fuerfeld.de)

Sprechstunden mit Pfr. Todisco nur nach Absprache

[www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz](http://www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz)



### Gottesdienstordnung

**Freitag, 07.04.2017**, 08.00 Uhr FL Schulgottesdienst in der kath. Kirche, 16.30 Uhr FÜ Pfadfinder, 19.00 Uhr FÜ Messe, 19.30 Uhr Wö Ök. Bibelkreis im ev. Gemeindehaus

**Samstag, 08.04.2017**, 18.00 Uhr Si Einweihung des Urnenfeldes in Siefersheim, 19.00 Uhr Wö Messe mit Segnung der Palmzweige

**Sonntag, 09.04.2017 - Palmsonntag und Beginn der Heiligen Woche**, Heute werden in allen Gottesdiensten die Palmzweige gesegnet. 09.00 Uhr Won Messe, 10.30 Uhr FÜ Familienmesse ab Thomaskapelle mit der KKM, 10.30 Uhr FÜ Kindergottesdienst ab Thomaskapelle, 19.00 Uhr NB Messe

**Montag, 10.04.2017**, 07.30 Uhr Won Morgenlob in der kath. Hl. Kreuz Kirche, 12.00 Uhr Wö Abfahrt der Firmlinge nach Mainz

**Dienstag, 11.04.2017**, 19.00 Uhr Won Abendlob im Rathaus (Dort war vor 50 Jahren die kath. Kirche)

**Mittwoch, 12.04.2017**, 09.30 Uhr FÜ Messe, 19.00 Uhr Abendlob in der ev. Lambertuskirche, 19.30 Uhr Wö Kirchenchor

**Donnerstag, 13.04.2017 - Hoher Donnerstag - Einsetzung des Abendmahles!** 07.30 Uhr Won Morgenlob in der ev. Lambertuskirche, 14.30 Uhr Wö Seniorennachmittag, 15.00 Uhr FÜ Messe mit Treff 60 „Brot“, 20.00 Uhr Won Messe vom Letzten Abendmahl mit anschl. Wanderung zur Anbetung nach Wöllstein, 21.30 Uhr Wö Anbetung mit „Ehrenspiel“ bis 24 h

**Karfreitag, 14.04.2017**, 07.30 Uhr Won Morgenlob in der ev. Lambertuskirche, 15.00 Uhr Wö Karliturgie

### Aktuelles

**1. Firmlingstag in Mainz:** Unsere Firmlinge fahren am 10. April nach Mainz zum Firmlingstag und zur Missa Chrismatis - der Ölmesse. Wir bitten um Anmeldung. Die Abfahrt ist um 12.00 Uhr am Remigiusheim.

**2. Solidaritätessen:** Wir konnten Dank des Einsatzes der Ehrenamtlichen 3 Fastenessen anbieten. Wir danken allen Helfen. Für Misereor konnten gesammelt werden: 2 88 Euro in Siefersheim, 200 Euro in Neu-Bamberg und 177 Euro in Frei-Laubersheim. Wir danken für dieses Zeichen der Menschlichkeit!

**3. Geistliche Wanderung** am Gründonnerstag: Nach der Messe in Wonsheim lädt der Männerverein herzlich ein, gemeinsam nach Wöllstein zur Anbetung zu laufen. Unterwegs werden wir die sieben Texte der Ökumenischen Bibelwoche mit Pfr. Todisco betrachten.

**4. Gruppen:** Während der Ferien treffen sich alle Gruppen je nach Absprache! Wir wünschen allen erholsame Ferien.

**5. Kolping:** Wir fahren am 8. April um 08.00 Uhr nach Mainz, die Kolping dort besuchen. Treffpunkt am Remigiusheim. Wir bitten um Anmeldung im Büro oder bei Frau Kämmer.

**6. Pfadfinder:** Wir danken allen, die mit den Pfadfindern am Umwelttag teilgenommen haben und allen, die an den drei Einsatztagen mit am Krötenzaun waren, um die Tiere sicher über die Straße zu bringen. Noch immer suchen wir weitere Leiter ab 18 Jahre für unsere Pfadfinder. Wir bieten eine kreative Gemeinschaft, die bundesweit organisiert ist und eine qualifizierte Gruppenleiterausbildung im Rahmen des Woodbadge. Der internationalen Ausbildung für PfadfinderleiterInnen. Auch für unsere Ferienspiele im Sommer werden noch Gruppenleiter gesucht. Bitte melden Sie sich persönlich bei Pfr. Todisco oder im Büro.



## Noch ehe der Hahn kräht, ...



Einladung zum Kreuzweggebet in der  
Österlichen Bußzeit!

**Samstag, 15.04.2017 GauB 10 Uhr Kreuzweg zum Wißberg mit  
kleinem Frühstück**

**Wir treffen uns um 10 Uhr am Remigiusheim, um gemeinsam zum  
Bahnübergang nach Gau-Bickelheim zu fahren Wenn Sie mit dem Auto  
kommen, nehmen Sie bitte andere mit. Alle Generationen willkommen!**

Auf Ihr Kommen freut sich die Katholische Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz und  
die Kolpingsfamilie!



Kath. Kirchengemeinde Heilig Kreuz und  
Ev. Kirchengemeinde Wonsheim



**AUGENBLICK MAL!**

**ICH BIN WEIL DU BIST!**

Gemeinsam unterwegs in der Karwoche

**Ökumenischer Morgen- und Abendimpuls  
an den Stätten gottesdienstlicher Gemeinschaft  
in Wonsheim**

Montag, 10. April um 7.30 Uhr in der kath. Kirche

Dienstag, 11. April um 19.00 Uhr im Rathaus

Mittwoch, 12. April um 19.00 Uhr in der ev. Kirche (Altar)

Donnerstag, 13. April um 7.30 Uhr in der ev. Kirche (Turm)

Freitag, 14. April um 7.30 Uhr in der ev. Kirche ("alter Chor")

Samstag, 15. April um 7.30 Uhr in der ev. Kirche (Krypta)



## Kath. öffentliche Bücherei im Remigiusheim in Wöllstein

### Feuer - Wasser - Luft - Erde

Die Katholische Öffentliche Bücherei St. Remigius in Wöllstein lädt herzlich ein zu einer vierteiligen Vortragsreihe mit literarischen Beispielen zu den vier Elementen **Feuer - Wasser - Luft - Erde**.

Unsere dritte Lesung findet statt am **Mittwoch den 26.04.2016 um 19:30 Uhr** im großen Saal des St.-Remigiusheimes in Wöllstein.

Karin Wilhelm wird mit uns „in die Luft“ gehen und uns „luftig leicht“ Texte aus verschiedenen Epochen der Literatur zum Motiv „Luft“ näher bringen. Lassen Sie uns gemeinsam für eine Weile durchatmen und entspannen.

Neugierig geworden? Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage ([www.bistum-mainz.de/koeb-woellstein](http://www.bistum-mainz.de/koeb-woellstein)).

Der Eintritt ist frei, wir freuen uns über eine kleine Spende und auf zahlreiche Besucher.

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags, 16:30 - 18:00 Uhr

Samstags, 10:00 - 11:00 Uhr

Sonntags, 10:00 - 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, Ihr Büchereiteam

Wir machen Osterferien: Letzte Ausleihe am 11.04.17, erste Ausleihe nach den Ferien am 23.04.17

([www.bistum-mainz.de/koeb-woellstein](http://www.bistum-mainz.de/koeb-woellstein), Tel. 4339)

## Senioren-Mittagstisch

### Wer möchte am Sonntag nicht selbst kochen und spülen?

Wem schmeckt es in Geselligkeit besser?

Wer möchte mit anderen Menschen zusammenkommen und gemeinsam ein paar unterhaltsame Stunden erleben?

Am **Sonntag, 23.04.2017** findet im Mauritiusheim in Frei-Laubersheim ein Mittagstisch um 12:00 Uhr für Senioren statt.

Kosten-Beitrag 8,00 €

(Vor- u. Hauptspeise, Getränke, Kaffee u. Kuchen)

Mit rhythmischen Bewegungsspiele, Frohsinn und gute Laune nähern wir uns der Kaffeetafel (ca. 14:30 Uhr).

### Anmeldung



Ich/Wir (Name)

.....  
Straße (nur bei Abholung)

.....  
aus (Gemeinde)

.....  
nehme/n mit ... ..Personen teil.

.....  
Wer abgeholt werden möchte, bitte

.....  
Tel.-Nr. angeben.

.....  
Schriftliche oder telefonische Anmeldung im Pfarrbüro, Tel.: 06709/429 oder bei Frau Friedrich, Tel.: 06709/6180.

## „JesusART“

### - Ökumenischer Jugendkruzweg 2017 in Flonheim

Am Palmsonntag, den 9. April veranstaltet der Bund der Deutschen Katholischen Jugend des Dekanats Alzey/ Gau-Bickelheim den diesjährigen Ökumenischen Jugendkruzweg mit Beginn in Flonheim. Unter dem Thema „JesusART“, besteht Gelegenheit sich auf die Karwoche einzustimmen. Um 15.00 Uhr in der Katholischen Kirche startend, geht es ein Wegstück mit 7 Kruzwegstationen zur Evangelischen Kirche. Im Anschluss lädt das Vorbereitungsteam alle TeilnehmerInnen zu Kaffee und Kuchen ins Evangelische Pfarrheim ein.

### JesusART - Ökumenischer Kruzweg der Jugend

09.04.2017, 15.00 Uhr, Beginn: Kath. Kirche, Flonheim

## Aus VEREINEN und VERBÄNDEN

### Verbandsgemeinde Wöllstein

[www.cdu-woellstein.com](http://www.cdu-woellstein.com)

# CDU Gemeindeverband Wöllstein

Wir laden Sie herzlich ein zum

## „Ortsgespräch“

mit unseren Ratsmitgliedern und unserem  
VG Bürgermeisterkandidaten

# H.-Günther Lechthaler

## Samstag, 15.04.2017 ab 7:30 Uhr

## in Wöllstein

am Wochenmarkt und  
in der Ernst-Ludwig-Straße

[www.facebook.com/cduwoellstein](http://www.facebook.com/cduwoellstein)

## Gau-Bickelheim

### FJFV Wiesbach

#### Ergebnisse vom Wochenende

A1 FJFV - Alem. Laubenheim 0:1

B2 FJFV - VdSF Dienheim 5:1

JSG Wonnegau - B2 FJFV 5:5

B1 FJFV - JSG Wöllstein 4:3

SG Framersheim - B1 FJFV 2:1

TSG Pfeddersheim - C1 FJFV 0:6

SV Gimbsheim - C1 FJFV 0:4

D1 FJFV - JSG Wonnegau 5:0

E2 FJFV - TuS Wörrstadt 2:4

TuS Framersheim - E1 FJFV 1:3

G2 FJFV - SG Mauchenheim 11:7

SG Dautenheim - G1 FJFV 3:7

**Spielbericht D Jugend Kreisliga:**

D1 FJFV - JSG Wonnegau 5:0

Bereits in der 4. Minute gelang Felix Bals die schnelle Führung für den FJFV. In der Folge spielten unsere Jungs druckvoll nach vorne, und ließen den Gegner nicht oft aus der eigenen Hälfte kommen. Nico Schwilling und Louis Marquardt erhöhten bis zur Pause auf ein beruhigendes 3:0. Im zweiten Abschnitt waren die Weinroten trotz Gegenwind wiederum die spielbestimmende Mannschaft, und konnten durch eine superstarke Einzelleistung von Felix Bals auf 4:0 erhöhen. Erneut Nico Schwilling erzielte nach einem Eckball das 5:0 für seine

Mannschaft. Das Ergebnis hätte sogar noch höher ausfallen können, hätte das Geburtstagskind Louis M. einen sieben Meter Strafstoß verwandeln können, doch er scheiterte am Torwart.

Weitere Infos unter [www.fjfv-wiesbach.de](http://www.fjfv-wiesbach.de)

## Der BCC

### dankt seinen Helfern für die Unterstützung

Der Beckelemer Carneval Club richtete in den vergangenen Kampagne zum ersten Mal zwei neue Veranstaltungen aus: Für die Kinder am Nachmittag eine Fastnachtsdisco und am gleichen Samstagabend einen Kostümball für die erwachsenen Narren, zu denen wir nur positive Rückmeldungen erhielten.

Ohne die tolle und kurzfristige Unterstützung der vielen Helfern hätten wir die Veranstaltungen nicht durchführen können. Dafür an alle ein herzliches Dankeschön!

#### Termine 2017/2018

- Freitag, 12.05.2017 - ordentliche Mitgliederversammlung
- Sonntag, 30.07.2017 - Weinwandersonner vor der Kreuzkapelle
- Sonntag, 03.12.2017 - Weihnachtsmarkt Gau-Bickelheim
- Samstag, 03.02.2017 nachmittags - Kinderdisco
- Samstag, 03.02.2017 abends - Fastnachtssitzung

Wir hoffen auf viele Gäste!

#### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **Freitag, den 12. Mai 2017 um 20:00 Uhr** lädt der Vorstand des BCC alle seine Mitglieder recht herzlich in das Weingut Fels, Wallertheimer Str. 11, ein.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung, 2. Kassenbericht, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Bericht des Schriftführers, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Verschiedenes

Schriftliche Anträge zur Mitgliederversammlung sind bis spätestens 5. Mai an die Vorsitzende Jeanette Fels, Robert-Koch-Str. 10, 55599 Gau-Bickelheim, zu richten.

# Jahreskonzert

Katholische  
Kirchenmusik



Gau-Bickelheim

## Ostersonntag 16. April 20 Uhr

Turnhalle Gau-Bickelheim

*WERKE AUS MODERNER UND TRADITIONELLER BLASMUSIK*

Moderation: Jürgen Beck

Blasorchester der KKM Gau-Bickelheim  
Dirigentin: Astrid Hübner

Jugendorchester der KKM Gau-Bickelheim  
Dirigentin: Astrid Hübner

Eintritt: 7 €

## LandFrauen Gau-Bickelheim aktuell

### Liebe Landfrauen, liebe Landmänner,

dieses Thema interessiert uns wohl alle: „Wie geht es nach dem 31. März 2017 - Schließung der MVB-Filiale Gau-Bickelheim - weiter? Wir laden sehr herzlich zu einem Informationsabend mit Frau Anja Ingenbrand, Leiterin der MVB-Filiale Wöllstein, am **Dienstag, den 11. April 2017** in den Römerkeller ein. Beginn. 19.00 Uhr!





# Frühlingsfest & 3. WISSBERG-CROSSLAUF für Groß und Klein

DIE CDU GAU-BICKELHEIM LÄDT EIN

## 1. Mai 2017

Crosslauf  
Startzeit zwischen 10:00 und 14:00 Uhr  
Zeitnahme wird um 15:00 beendet  
Treffpunkt ist hinter dem Bahnübergang  
Johannisweg

## Gumbsheim

### Landfrauen Wöllstein-Gumbsheim

#### Frühlingsfahrt der Landfrauen

Liebe Landfrauen Wöllstein-Gumbsheim und Interessierte.

Am **06.05.2017** wollen wir eine Tagesfahrt machen!

Diese wird ca. um 08.00 Uhr los gehen und gegen ca. 19.30 Uhr enden!

Es geht in den schönen Schwarzwald, an den Mummelsee und nach Triebberg zu den Wasserfällen.

Für das leibliche Wohl wird wie immer gesorgt!

Der Preis der Fahrt beträgt 32,-€ inklusive Frühstück.

Wir bitten um eine schnelle Anmeldung, damit wir planen können.

Natürlich sind auch Gäste herzlich willkommen, an der Fahrt teilzunehmen.

Anmeldungen nimmt Frau Elvira Anspach gerne telefonisch entgegen: (06703)2116.

### Gymnastikdamen Gumbsheim

#### Liebe Mitturnerinnen,

am **11. und am 18. April** finden keine Übungsstunden statt.

Wir beginnen wieder nach den Osterferien am **25. April**, wie immer um 20.00 Uhr in der Gumbsheimer Halle!

Wir wünschen euch allen ein frohes Osterfest!

## Siefersheim

### LandFrauen Siefersheim

#### Kreatives Gestalten mit Reben

Zu diesem Workshop trafen sich interessierte LandFrauen und Gäste im März im Dorfgemeinschaftshaus in Siefersheim. Das Gestalten von Körben, Kränzen, Kugeln etc. aus Naturmaterial fand großes Interesse, so dass nach dem anfänglich geplanten einen Abend, zwei Workshops



angeboten wurden. Im Vorfeld blieben eigens für die Verwendung der Rebenruten eine Wingertsreihe stehen, um die Reben schnittfrisch am jeweiligen Nachmittag vorzubereiten. Die Kursleiterin Frau Wittelsbach aus Gau-Algesheim brachte verschiedene Deko-Ideen und Handwerksmaterial mit und zeigte die notwendigen Arbeitsschritte.



Man lernte dabei unterschiedliche Techniken des Kranzbindens kennen und erfuhr, wie das Grundgerüst einer Kugel entsteht. Dann gingen auch die Damen selbst ans Werk. Auf Antrieb gelang es nicht immer gleich perfekt, aber, das tat den Werken aus Naturmaterial keinen Abbruch. Am Ende wirkte jedes Exponat für sich und fand zu Hause sicher einen schönen dekorativen Platz.



Das nächste Treffen von uns LandFrauen ist am 9. April um 15:00 Uhr zur gemütlichen Kaffee-Erzähl-Runde in der Scheune des Restaurants Da Enzo. Wer noch gerne dazu kommen möchte, meldet sich bitte bei Frau Annerose Kinder (06703/2627) an.

## Spvgg Siefersheim

### Nordic Walking, die Zauberformel für eine straffe Figur und seelisches Wohlbefinden

Die schnelle Art Ausdauer zu tanken und die schöne Natur zu erleben. Ein idealer Sport für starke Frauen, echte Kerle, Wiedereinsteiger, Sportbegeisterte, Anfänger und Sie.

Nordic Walking verbessert die Herz/Kreislaufleistung und kurbelt den Stoffwechsel an. Gleichzeitig werden 90 % der Muskeln trainiert und Verspannungen gelöst. Regelmäßiges Training lässt zusätzlich die Fettpölsterchen schmelzen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Zögern Sie nicht und kommen Sie unverbindlich zu einem Probetraining. Wir treffen uns Montag und Mittwoch um 17.30 Uhr am Tor der Sporthalle in Siefersheim.

Trainingsdauer beträgt ca. 1,5 Stunden.

Die Streckenlänge orientiert sich nach der Leistungsstärke der Gruppe. Wir freuen uns auf Sie.

Kontaktaufnahme und Infos: Andrea Seyberth, Telefon 06703/961911, E-Mail [andrea@rss-edv.de](mailto:andrea@rss-edv.de)

Ellen Ebling, Telefon 06703/629736, E-Mail [eteamellen@online.de](mailto:eteamellen@online.de).

# 4XF OUTDOOR FITCAMP

MIT OUTDOOR FITCAMP INSTRUCTOR CARSTEN

## Natur, Spaß und Erfolg

Raus aus der stickigen Luft vieler Sporthallen und Fitnesscenter und rein in die Natur. Basierend auf abwechslungsreichem Training an der frischen Luft mit Herausforderungen, Gruppenteaming und Freude am Erfolg. Trainiere im FitCamp mit effektiven Übungen und bereite dich so optimal auf den Alltag vor.

**8 Wochenkurs:**  
 Datum: Montags ab dem 24. April  
 Uhrzeit: 19.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr  
 Teilnehmerbegrenzung: 16 Personen, ab 16 Jahren  
 Treffpunkt: Mehrzweckhalle Siefersheim  
 Kosten: 25€ (Mitglieder der Spvgg 1946 Siefersheim e.V.)  
 50€ (Nichtmitglieder der Spvgg 1946 Siefersheim e.V.)

Anmeldung und weitere Infos bei:  
 Carsten Wirth  
 Tel.: 06703/961324  
 Handy: 015254557573  
 E-Mail: [cawisi@gmx.de](mailto:cawisi@gmx.de)



## Stein-Bockenheim

### Landfrauenverband Stein-Bockenheim

#### Kultur in und um Stein-Bockenheim

#### Familienwandertag

1. Mai 2017 ab 10.00 Uhr u.a. Wanderung zum Ruhewald, Orgelkonzert, Kinderspiele, Kirchenführung. Weitere Details folgen.

## Wendelsheim

### Bauernverein Wendelsheim

#### Wichtige Information!

Leider kann das Maifeuer 2017 aus terminlichen und organisatorischen Gründen nicht stattfinden. Wir bitten dies zu entschuldigen. Es wird auch kein Gehölz entgegengenommen.



Im neuen Jahr 2018 findet das Maifeuer wie gewohnt an gleicher Stelle statt. Dann nehmen wir wieder gerne Ihr Gehölz entgegen, und freuen uns auf Ihren Besuch.

Vielen Dank für Ihr Verständnis, der Bauernverein Wendelsheim.

## Rosenmontagsverein Wendelsheim

### Jahreshauptversammlung RWV

#### Liebe Mitglieder des RWV,

die diesjährige Jahreshauptversammlung des Rosenmontagsverein Wendelsheim 1985 e.V. findet am **23. April 2017** um 10.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Wendelsheim statt. Alle Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen, bei einem gemütlichen Frühstück die vergangene Kampagne Revue passieren zu lassen, Infos auszutauschen und zu erfahren, was im kommenden Jahr passieren wird. Außerdem finden in diesem Jahr die Neuwahlen des Vorstandes statt. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

## Arbeiterwohlfahrt

### Ortsverein Wendelsheim e.V.

#### Osterprogramm für Kinder ab 6 Jahren

**11.04.2017**, Wanderung zur Hasselmühle, 13.30 - 17.00 Uhr, Beitrag: 3,- Euro

**13.04.2017**, „Osterwerkstatt“, 13.30 - 17.00 Uhr, Beitrag: 3,- Euro

**15.04.2017**, „Filmabend“, 17.00 - 19.00 Uhr

**18.04.2017**, „Oki-Doki und McDonald's“, 13.00 - 17.30 Uhr Beitrag: 7,- Euro

**20.04.2017**, „Kreatives Gestalten“, 13.30 - 17.00 Uhr, Beitrag: 3,- Euro, Leitung: Alexandra Schier und Team

Anmeldungen bis zum: 07.04.2017 und Infos bei: Alexandra Schier, 06734/6636 oder unter: awo.kinderjugend@googlemail.com  
Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Wendelsheim e.V., Karl Walther, Tel. 06734/8736.

## TuS Grün-Weiß Wendelsheim

### Abenteuer- und Erlebnissport

Saisonstart von AES (Abenteuer- und Erlebnissport) am **Donnerstag, den 27.04.2017 um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz.**

Wir klettern und spielen, z. T. in den Bäumen und auf dem Boden.

Bei schlechtem Wetter auch in der Turnhalle

Alte Kleidung erwünscht, lange Haare bitte zusammen machen (Verletzungsgefahr!)

Ab 8 Jahre - Für Nichtmitglieder drei „Schnupperstunden“ möglich!

Ich freue mich auf euch!

Jutta Seckert (Tel.: 06734-243)

www.tus-wendelsheim.de/Sparten/AES

## Wöllstein

### Rassegeflügelverein Wöllstein

#### Monatsversammlung

Der Rassegeflügelverein Wöllstein lädt seine Mitglieder zur Monatsversammlung am **Freitag, den 07.04.2017** um 20.00 Uhr in die Zuchtanlage nach Siefersheim recht herzlich ein.

### Zeitbank Wöllstein und Umgebung e. V.

#### „Zeit geben und Zeit nehmen“

Hallo liebe Mitglieder und Interessenten, wir laden Sie herzlich ein zum Kennenlern-Treffen mit Kaffee-Trinken: am **Sonntag, dem 09.04.17** ab 15.00 Uhr im „Haus der Begegnung“, Alzeyer Str. 18 in Wöllstein. Um Anmeldung wird gebeten. Das Treffen dient hauptsächlich dazu, sich näher kennen zu lernen. Für Fragen und Informationen stehen Ihnen natürlich die Mitglieder des Vorstands zur Verfügung. Auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen freuen sich Eleonore Kämmerer, Tel. 06703 - 30 79 30 und Ulla Brandt, Tel. 06703 - 3101, E-Mail: Zeitbank@gmx.de. Siehe auch unter: www.zeitbank-wöllstein.de. Haben Sie vorab Fragen, dann rufen Sie einfach an!

## Johanniter-Unfall-Hilfe

### Erste-Hilfe-Kurs bei den Johannitern in Wöllstein

Die Johanniter-Unfall-Hilfe veranstaltet am 9. April einen Erste-Hilfe-Kurs in Wöllstein. Dabei wird nach dem neuen pädagogischen Konzept der Johanniter unterrichtet, das abwechslungsreiche, peppige

und praxisorientierte Kurse garantiert. Selbstverständlich stimmen die dahinter stehenden medizinischen Lehraussagen mit den aktuellen nationalen und internationalen Richtlinien überein.

Der Lehrgang umfasst 9 Stunden und die Teilnehmerbescheinigung dient als Nachweis für alle Führerscheinklassen. Doch nicht nur Führerscheinbewerber und Betriebshelfer sind zur Teilnahme aufgerufen: Zu jeder Zeit und jedem Ort können sich Notfallsituationen ereignen, die eine spontane und beherzte Hilfeleistung erforderlich machen. Leider trauen sich nicht alle zu, Erste-Hilfe zu leisten, und gerade wenn Angehörige, Freunde oder Kollegen betroffen sind, ist die allgemeine Hilflosigkeit und Unkenntnis der lebensrettenden Maßnahmen erschreckend und die Folgen oft fatal. Dabei kann in vielen Situationen rasches Handeln Leben retten!

Der Erste-Hilfe-Kurs beginnt am **Sonntag, dem 9. April** um 09.00 Uhr bei den Johannitern in Wöllstein (Ziegelhüttenstraße 9) und endet gegen 17.00 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon **06703/301562** oder per Mail unter **bernadette.brysch@johanniter.de**.



Die SPD-Fraktion im Ortsgemeinderat  
und der SPD-Ortsverein Wöllstein  
laden ein:

## „Marktgespräch“ mit Ostereierverteilung

**Samstag, 8. April 2017,  
08.00–11.00 Uhr, Wochenmarkt  
in der Bahnhofstraße**

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Kritik zur Politik vor Ort? Wir stehen Ihnen gerne als Ansprechpartner zur Verfügung.

**Für die Verbandsgemeinde ist auch Ihr  
Bürgermeister Gerd Rocker anwesend.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## WiW-Willkommen

### in Wöllstein beim Dreckwegtag

Am Samstag, den 25.03.2017 haben sich mehr als 25 Geflüchtete und Helfer von WiW an der Gemeindehalle getroffen, um zusammen mit den anderen Bürgern und Vereinen, Wöllstein und Umgebung vom Müll zu befreien. Da unsere Gruppe so zahlreich war, konnten wir uns aufteilen und verschiedene Gebiete ablaufen oder mit dem Traktor der GRÜNEN abfahren. Erfreulicherweise gab es gar nicht so viel Müll. Groß und Klein, Frauen, Männer und Kinder haben mit angepackt und jeden Winkel nach Flaschen, Plastikabfall usw. abgesucht. Beim leckeren Abschlussessen in der Gemeindehalle sagten alle einstimmig: „Es hat uns viel Spaß und Freude gemacht, dem Dorf und den Bürgern, die uns so menschlich und herzlich aufnehmen, etwas zurückzugeben - wir helfen gerne (wieder)!“



### WiW -Willkommen in Wöllstein - Aktuelles

Willkommen in Wöllstein (WiW) e.V. unterstützt derzeit viele der über 200 Geflüchteten und Asylsuchenden in der VG Wöllstein.

Wir freuen uns auf neue Unterstützer. Bei Interesse nehmen sie gerne Kontakt zu WiW auf: [mail@willkommeninwoellstein.de](mailto:mail@willkommeninwoellstein.de). Unser nächstes Treffen findet am 03.05 um 19:00 Uhr in der Ernst-Ludwig-Str. 4 statt.

#### Die Kleiderkammer macht Osterferien vom 11.04. bis 24.04.17!

Die Öffnungszeiten sind: dienstags 16.00 - 18.00 Uhr, offen für alle. Ort: Realschule plus, Raum über Sporthalle, Schulrat-Spang-Str. 9, Wöllstein.

Wir nehmen nur noch Frühjahr-/Sommerbekleidung! Gesucht werden v.a. Geschirr, Töpfe und Bettwäsche.

Das **Kennenlerncafé** findet in den ungeraden Wochen mittwochs von 16:00 bis 18:00 Uhr in unseren Räumen in der Ernst-Ludwig-Str 4 statt. Sie sind herzlich eingeladen. Schauen Sie doch mal vorbei.

**Seniorenclub**

Liebe Seniorinnen und Senioren ,  
am 13.04.17 um 14:30 Uhr wollen wir  
uns im Remigiusheim, bei einer  
gemütlichen Tasse Kaffee treffen. Wir  
erwarten interessante Gäste und freuen  
uns auch über Beiträge von Ihnen. Unser  
Abholdienst steht Ihnen zur Verfügung.

Telefon; 06703/1702

Anja Reinert-Henn und Team

### TuS Wöllstein

#### Spielplan 04.04 - 11.04.2017

(Stand 28.03.2017)

**Do., 06.04.17**, 19:30 Uhr Herren SG Wöllstein/Siefersheim - FC Germania Eich

**Sa., 08.04.17**, 10:00 Uhr D-Junioren SV Horchheim III - JSG Wöllstein/  
Frei-Laubersheim, 13:00 Uhr E-Junioren FJFV Rheinhessen-Mitte -  
JSG Wöllstein/Siefersheim

#### Sportangebot

##### Fußball

1. und 2. Mannschaft  
Dienstag, 19.00 - 21.00 Uhr  
Donnerstag, 19.00 - 21.00 Uhr  
Jan Sauter, 0176/21204257

##### AH

Mittwoch 19.00 - 21.00 Uhr  
Mittwoch, 20.00 - 22.00 Uhr (Winter)  
Realschule Plus-Sporthalle  
Mirko Horn, 06703/476  
Peter Unkrich, 06703/1245

##### Junioren JSG Wöllstein/Siefersheim

G-,F-,E-,D-,C-,B-,A-Junioren  
Jugendleiter TuS Wöllstein  
Richard Breid, 06703/6475026

##### Ü40-Freizeitkicker

Freitag, 19.00 - 21.00 Uhr  
Grundschul-Sporthalle  
Georg Sternagel, 06703/4777

## Wonsheim

### Kultur- und Weinbotschafterin Wonsheim



„Hätten Sie's gewusst? - Was birgt die evangelische Lambertuskirche in Wonsheim, was selbst der Dom zu Mainz nicht hat?“ Dieser Frage geht die Kultur- und Weinbotschafterin Romy Elbert-Konkart in ihrer Führung im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Mittwochs, 18:00 Uhr in Rheinhessen“ nach. Erfahren Sie die Antwort hierauf



und weiteres Wissenswertes rund um diese besondere Kirche. Im Anschluss genießen Sie ein Glas Wonsheimer Wein. Wo:55599 Wonsheim Treffpunkt: Rathaus Untergasse 5 Kosten 6,- €/Person Anmeldung nicht erforderlich. Kontakt: romy.elbert-konkart@kwb-rheinessen.de, Tel. 06703/4071.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Bauern- und Winzerverband Rheinland-Pfalz Süd e.V. (BWV)

#### BWV hilft beim elektronischen Agrarantrag für Landwirte und Winzer

Aktuell läuft das Antragsverfahren zur EU-Betriebsprämie 2017, das in diesem Jahr letztmalig (!) als Papierversion möglich ist. Ab 2018 kann der Antrag aufgrund von EU-Vorgaben leider nur noch elektronisch (eAntrag) erfolgen. Daher bietet der Bauern- und Winzerverband Rheinland-Pfalz Süd e.V. (BWV) seinen Mitgliedern auch schon in diesem Jahr Hilfestellungen zum Bearbeiten des eAntrages an. Der Antrag muss bis zum 15. Mai 2017 bei der zuständigen Kreisverwaltung vorliegen. Wer das Angebot nutzen möchte, meldet sich deshalb bitte rechtzeitig bei der BWV-Bezirksgeschäftsstelle Alzey (Tel: 06731-95107000) zur Vereinbarung eines Termins.

### Großes Besucherinteresse bei Berufsinfo-Messe Alzey

Interessierte Besucher und durchweg zufriedene Aussteller, so bilanziert WfG-Geschäftsführerin Kerstin Bauer die diesjährige Berufsinfo-Messe Alzey (BIM) am 24. und 25. März 2017. Bereits zum 23. Mal organisierte die Wirtschaftsförderung für den Landkreis (WfG) die Messe, bei der 70 Aussteller für 120 Ausbildungsberufe und 90 Studiengänge ihren Nachwuchs suchten.

#### - Interessierte Eltern

„Wir haben uns besonders über das große Elterninteresse am Samstag gefreut“, so Kerstin Bauer mit Blick auf die für die Aussteller wichtige Elternbeteiligung. Denn die Eltern seien ein wichtiger Ansprechpartner und Ratgeber wenn es um die Berufswahl ginge. „Der Samstag war richtig gut, wir hatten viele Elterngespräche und haben gemerkt, dass sich die Eltern engagieren“, resümiert Ausbildungsleiter Benjamin Eyrich von der Reifenhäuser Blown Film GmbH. Die sehr interessierten Eltern waren auch für Karin Stricker aus der Personalabteilung der HDP GmbH sehr positiv. Freitags besuchten rund 1.400 Schülerinnen und Schüler die Messe.

#### - Fachkräfte gesucht

Fachkräfte zu finden, sei gerade in ländlichen Regionen eine wachsende Herausforderung vor allem für kleine und mittlere Unternehmen, betonte Landrat Ernst Walter Görisch im Rahmen der Eröffnung. „Es gilt um die Jugendlichen zu werben. Wir brauchen junge Menschen in Industrie, Handwerk und Dienstleistung, um die Zukunft unserer Unternehmen zu sichern“, sagte der Kreischef vor dem Hintergrund des wachsenden Bedarfs an Fachkräften, den Herausforderungen des demografischen Wandels, der Digitalisierung, der Energiewende und der voranschreitenden Globalisierung. Auch Kreishandwerksmeister Bernd Kiefer griff in seinem Grußwort den Messe-Slogan „Wir suchen Dich!“ auf und betonte: „Dies ist in fast allen Berufen Realität und um die Auszubildenden entbrennt ein regelrechter Kampf.“

#### - Zufriedene Aussteller

Das Alzeyer Unternehmen LSG Sky Food GmbH suchte erstmals auf der BIM Nachwuchs vor allem für den Beruf Fachkraft für Lebensmitteltechnik. „Wir hatten viele gute Gespräche und sind positiv überrascht über die Besucherzahl“, resümierte Personalleiterin Aline Gaul. Auch zwei Jugendliche, die sich bereits beworben hätten seien extra noch mal persönlich vorbei gekommen. „Wir werden nächstes Jahr wieder teilnehmen. Danke für die tolle Organisation und auch an die Höhere Berufsschule Hauswirtschaft der BBS für die Verpflegung im Bistro“, so die Personalleiterin. Gelohnt hat sich die Messe auch für die seit langem wieder vertretene Polizei. „Wir haben viele Gespräche mit Interessenten am Polizeiberuf geführt, die auch in Frage kommen“, sagte Polizeioberkommissarin Daniela Bauer von der Alzeyer Dienststelle. Auch für den angebotenen Boys'- und Girls'Day und das Schnupperpraktikum habe sie bereits Anmeldungen erhalten.

#### - Freie Ausbildungsstellen für Sommer

Einige Unternehmen und Jugendliche nutzten die Chance noch für eine Ausbildung diesen Sommer zusammen zu finden. Elke Kraus, Ausbildungsbeauftragte bei der Faber Bau GmbH, freute sich über die abgegebenen Bewerbungsunterlagen für die freien Ausbildungsstellen Baugeräteführer/in sowie Bauwerksabdichter/in.

Die vielen Anfragen für Praktika waren für Pflegedienstleiterin Tanja Menger im Altenpflegeheim Haus Tabea besonders positiv. „Man muss auf die Jugendlichen zu gehen, sie trauen sich nicht so an die Stände“, sagte sie zum Abschluss der Messe. Das war auch im

Foyer der Berufsbildenden Schule spürbar. Im neu etablierten Marktplatz präsentierten sich 14 Aussteller, die in den Vorjahren noch in Klassenräumen waren. Die bessere Sichtbarkeit hatte sich samstags bei den Eltern bewährt. Bei vielen Schülern führte sie dennoch zu einer Hemmschwelle auf die Stände zuzugehen. „Vielleicht ist es sinnvoll die Stände anders anzuordnen, dass nicht so viele Blicke auf die Jugendlichen gerichtet sind“, resümierte WfG-Geschäftsführerin Kerstin Bauer. Gemeinsam mit den Ausstellern werde man die Idee des Marktplatzes weiterentwickeln.

Die nächste Berufsinfo-Messe Alzey findet im März 2018 statt.

### Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Energietipp: Kann eine gedämmte Außenwand noch atmen?

Es gibt immer wieder Hausbesitzer, die von einer Außenwanddämmung absehen, weil sie der Meinung sind, dass dann die Wände nicht mehr atmen könnten. Sie verzichten damit auf eine effektive Maßnahme zur Reduzierung ihres Energieverbrauchs aufgrund eines immer noch verbreiteten Vorurteils. Die Behauptung, dass Wände atmen können - also zum Luftaustausch im Haus beitragen - ist schlichtweg falsch. Dies wurde schon 1928 von dem Physiker Raisch widerlegt. Eine massive verputzte Wand ist luftdicht und kann nicht atmen im Sinne eines Luftaustauschs. Eine notwendige Lüftung findet nur durch regelmäßiges Öffnen von Fenstern und Türen oder über eine Lüftungsanlage statt. Das einzige, was sich im Winter durch die Wände nach draußen bewegt, sind etwa 1 bis 2 % des Wasserdampfes, der sich in der Innenraumluft befindet. Für ein gutes Raumklima ist diese geringe Menge nicht relevant. Insgesamt müssen während der Heizperiode 1.000 bis 2.000 Liter Feuchtigkeit in einem Einfamilienhaus durch die Lüftung nach draußen transportiert werden.

Der in diesem Zusammenhang häufig kritisierte Dämmstoff Polystyrol ist übrigens genauso durchlässig für Wasserdampf wie Holz. Holz wird jedoch als Baustoff nie in Frage gestellt. Wie viel Energie Sie mit einer Wärmedämmung einsparen können und was hinsichtlich des notwendigen Luftaustauschs zu beachten ist, erläutern Ihnen gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch.

Der Energieberater hat am **Montag, den 15.05.17 von 12.30 -17.00 Uhr** Sprechstunde in der Kreisverwaltung in **Alzey**, Ernst-Ludwig-Straße 36. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 67 31/408-0.

### DRK Krabbelgruppe

#### Plätze frei in DRK Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern ab einem Jahr

In der DRK Krabbelgruppe sind nach Ostern noch Plätze für Kleinkinder ab ca. 12 Monaten frei. Die Gruppe trifft sich ab dem **24.04.2017** jeweils montags, von 10:45 - 11:45 Uhr in der Haydnstraße 15, in Bad Kreuznach.

Die Eltern erhalten Anregungen, die Entwicklung ihrer Kinder zu fördern, indem Sie ihre Bedürfnisse erkennen und berücksichtigen. Im Vordergrund stehen Tast-, Greif- und Singspiele sowie Impulse, die zum Sprechen und Schauen anregen.

Anmeldung und nähere Informationen erhalten Sie vormittags bei Elke Antz, DRK-Kreisverband Bad Kreuznach e.V., Haydnstraße 15 in 55543 Bad Kreuznach, Tel. 0671/8 44 44-202, Fax: 0671/8 44 44-747, E-Mail: kurse@drk-kreuznach.de

Ansprechpartner: Elke Antz (Tel. 0 67 1 / 8 44 44 - 202, Fax 2 0 67 1 / 8 44 44 - 747, E-Mail: Kurse@drk-kh.de).

### Handywarnsystem KATWARN: Probealarm

#### Kostenlose App auf Handy laden

Nutzer der App „KATWARN“ im Landkreis Alzey-Worms sollten am **Montag, 3. April**, 11.00 Uhr, nicht erschrecken: In den Landkreisen und kreisfreien Städten, erhalten die dort angemeldeten Personen eine Probewarnung auf ihrem Smartphone. Das Warnsystem KATWARN unterstützt per Smartphone-App oder SMS und E-Mail die Gefahrenabwehr in Rheinland-Pfalz und sendet im Gefahrenfall Warnungen direkt zu den betroffenen Menschen. Voraussetzung: die Personen haben sich die kostenlose App bereits auf ihr Smartphone geladen oder sich per SMS angemeldet. Regelmäßige Probealarme stellen sicher, dass das KATWARN-System die Menschen zuverlässig erreicht und erinnert daran, den Warnservice zu nutzen. KATWARN sendet Warnungen ortsgenau, d.h. nur an die Menschen, die wirklich betroffen sind. Dafür nutzt es eine spezielle Ortungsfunktion der Smartphones, die sich auch bei ausgeschalteter App im Hintergrund aktualisiert. Ein Warnhinweis kann zum Beispiel lauten: „Großbrand, gültig ab sofort, Fenster und Türen schließen“. Nur Menschen, die sich im gefährdeten Gebiet aufhalten oder diesen Ort ausgewählt haben, erhalten diese Information. Nicht betroffene Menschen werden nicht in Unruhe versetzt! **Anmeldung** Die KATWARN App steht kostenlos zur Verfügung: Für das iPhone im App Store, für das Android Phone



im Google Play Store und für das Windows Phone im Windows Store. Alternativ bietet KATWARN kostenlose Warnungen mit eingeschränkter Funktionalität auch per SMS/E-Mail zum Gebiet einer registrierten Postleitzahl. SMS an Servicenummer 0163 - 755 88 42: „KATWARN 12345 mustermann@mail.de“ (für Postleitzahl 12345 und optional E-Mail).

## Bundestagsabgeordneter Jan Metzler

### Nächste Bürgersprechstunden von MdB Jan Metzler

Der Bundestagsabgeordnete Jan Metzler lädt ein zu seiner nächsten Bürgersprechstunde. Diese finden statt am **Mittwoch, 19. April**, im Bürgerbüro Alzey (St.-Georgen-Straße 50).

Es wird um Voranmeldung gebeten in den Bürgerbüros unter Telefon 06241/ 2105145 (Worms), 06731/ 4840958 (Alzey) oder im Abgeordnetenbüro in Berlin unter 030/ 22772179.

## Landrat Görisch

### überreicht Einbürgerungsurkunden

28 Personen aus dem Landkreis Alzey-Worms überreichte Landrat Ernst Walter Görisch bei einer Feierstunde im Kulturzentrum in Alzey Einbürgerungsurkunden. Die Männer und Frauen stammen aus insgesamt 15 Herkunftsländern. Sechs Personen - die größte Gruppe der neu Eingebürgerten - stammen aus Großbritannien, gefolgt von Bürgerinnen und Bürgern aus der Türkei (vier Personen) sowie aus Bulgarien, Polen, Rumänien, Kroatien und Afghanistan (jeweils zwei Personen). „Nach dem Austritt Großbritanniens aus der Europäischen Union, bin ich jetzt besonders glücklich, deutscher Staatsbürger zu sein“, freute sich der gebürtige Brite Pradip Buddhew über die erfolgte Einbürgerung. „Von nun an stehen Ihnen viele Möglichkeiten offen: Sie dürfen wählen und sich wählen lassen, Sie haben das Recht, selbstständig zu arbeiten und innerhalb der EU sowie in zahlreiche Länder der Welt ohne Visum zu reisen“, erläuterte der Kreischef. Es sei wichtig, dass Integration als beidseitiger Prozess gelinge und die neu Eingebürgerten sich verantwortungsbewusst in die Gesellschaft einbringen. 163 Bürgerinnen und Bürger konnten im Jahr 2015 im Landkreis Alzey-Worms eingebürgert werden, 148 waren es im vergangenen Jahr. Eingebürgert werden kann, wer seit acht Jahren seinen rechtmäßigen Wohnsitz im Inland hat, sich zur freiheitlich-demokratischen Grundordnung des Grundgesetzes bekennt, seinen Lebensunterhalt ohne öffentliche Unterstützung bestreitet, nicht wegen einer Straftat verurteilt wurde und ausreichende Deutschkenntnisse im Rahmen eines Einbürgerungstests nachgewiesen hat. Ausländische Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Staaten der Europäischen Union haben die Möglichkeit, ihre bisherige Staatsangehörigkeit beizubehalten und eine Doppelstaatsangehörigkeit zu erlangen. 22 der eingebürgerten Männer und Frauen nutzten diese Möglichkeit. Gemeinsam gelobten sie, die Rechte und Gesetze der Bundesrepublik Deutschland zu achten und alles zu unterlassen, was ihr schaden könnte. „Als Landkreis sind wir bemüht, gemeinsam mit Bund und Land sowie den unterschiedlichen Verbänden und Organisationen auch für eine soziale und gesellschaftliche Integration zu sorgen“, so Görisch. Das Land befinde sich im demografischen Wandel und zugleich aber auch im globalen wirtschaftlichen Wettbewerb. Deshalb sei Zuzug immens wichtig, um wettbewerbs- und konkurrenzfähig zu bleiben. Talente und Potenziale von Menschen mit Migrationshintergrund - 17 Prozent der Bevölkerung im Landkreis - müssten erkannt und gefördert werden. „Wir als Landkreis haben es uns zur Aufgabe gemacht, ein Integrationskonzept zu erarbeiten, um damit insbesondere die gleichberechtigte Teilhabe der steigenden Zahl der Migrantinnen und Migranten in allen Lebensbereichen, die Intensivierung des gesellschaftlichen Dialogs und die Teilhabe an politischen Entscheidungen bestmöglich zu gewährleisten“, informierte der Kreischef. Zum Erwerb der deutschen Sprache biete unter anderem die Kreisvolkshochschule Sprach- und Integrationskurse. „Sie alle haben mit der erfolgreichen Teilnahme am Integrationskurs Ihre Motivation bewiesen, Teil unserer Gesellschaft zu werden und sich mit unseren Werten zu identifizieren“, betonte Görisch. Die feierliche Umrahmung der Feierstunde hatte Musiklehrer Horst Haub gemeinsam mit Constanze Bayer (Gesang) übernommen. Das Duo begeisterte mit den Stücken „Angel“ von Sara McLachlan und „The A-Team“ von Ed Sheeran.

## Interkulturelles Training

Interkulturelle Kompetenz gilt als Schlüsselqualifikation unserer Zeit. Sie meint die Fähigkeit zum wechselseitig zufriedenstellenden und angemessenen Umgang zwischen Menschen verschiedener Kulturen. Die KVHS bietet für **Samstag, 29. April**, 09.00 bis 17.00 Uhr, in Alzey ein interkulturelles Training an. Der Kurs richtet sich an Personen, die in Beruf oder Alltag mit anderen Kulturen zu tun haben, einen Auslandsaufenthalt planen oder ein allgemeines Interesse an diesem Themenkomplex haben. „Die Teilnehmenden dieses Seminars“, erläutert Kursleiterin Tina Li, „erfahren, welchen Einfluss Kultur auf unsere Wahrnehmung und unser Handeln hat, und sie lernen durch Übungen zur Selbst- und Fremdwahrnehmung, Stereotypen zu erkennen

und reflektiert damit umzugehen. Wir behandeln nicht ein einzelnes Zielland, sondern vergleichen das Verhalten mehrerer Kulturen miteinander.“ Vorkenntnisse sind für die Teilnahme nicht erforderlich. Weitere Informationen und Anmeldung: Geschäftsstelle der KVHS, Tel.: 06731/494740.





Vielen Dank  
sagen wir allen, die sich in stiller  
Trauer über den Verlust von  
**Heinrich Schäck**  
mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.  
Geschwister Baumgärtner und Familien

Gau-Bickelheim, im März 2017

## Neu eingetroffen !!

Goldfarbige Mädchenschuhe mit Licht, Gr. 25 - 30.  
Kinder Freizeitschuhe ab Gr. 19 - 30.

**Dies u. Das, Birkenring 62, 55597 Gumsheim**  
**Öffnungszeiten: Mo. - Mi. -Fr.: 15 bis 18 Uhr**

Ich suche **Häuser, Wohnungen** und **Bauplätze**  
jeder Größe **in der Region.**

**Vermittlung für die Verkäufer kostenfrei und diskret.**

Es werden **gute Preise** gezahlt!

**Ihr-Baupartner: Norbert Dymek**

**Büro: Am Neuen Graben 2 in 55576 Zotzenheim**  
**06701-435 2021 · 0177-831 8000 · dymek@die-baupartner.de**



**Heizöl**  
**Ackermann**  
Diesel und Tankreinigung  
Holz-Pellets

55129 Mainz-Ebersheim · Harxheimer Weg 2  
Tel.: 0 61 36 / 41 88 und 7 66 73 70 · Fax: 0 61 36 / 4 22 12  
[www.heizoel-ackermann.de](http://www.heizoel-ackermann.de)

**PROFITIEREN AUCH SIE VON UNSERER ERFAHRUNG!**  
**ÜBER 50 JAHRE WÄRME FÜR SIE · PROMPT · GÜNSTIG · SAUBER**

**Farbe macht  
gute Laune!!!**



# Traueranzeigen

## DANKSAGUNG



### Barbara Junker

geb. Becker

\*12.09.1927 † 10.03.2017

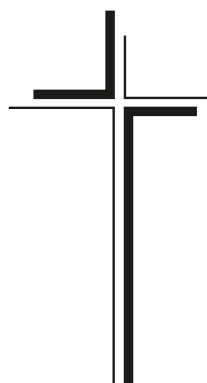
Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift, durch Blumen sowie Zuwendungen zum späteren Grabschmuck bekundeten, möchten wir auf diesem Wege herzlich danken.

Besonderen Dank Jutta Matejcek und Team, der Praxis Lösch-Zehren-Sauerborn, den Nachbarn besonders Frau Sutter, Herrn Pfarrer Weeber, dem Bestattungsinstitut Ebling sowie all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

**Horst Junker und Familie**

Gau-Bickelheim, Wörrstadt im April 2017

## Herzlichen Dank



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.

Es ist schön zu wissen, dass viele Menschen ihm so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben.

Das alles war für uns ein großer Trost. Wir danken allen, die ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

**Günter  
Michel**

**Brigitte Michel**

**Kinder und Enkelkinder**

Wöllstein, im April 2017



Wir trauern um

## Margarete Michels

geb. Höhn

\* 10.07.1932 † 20.03.2017

Die Kinder

**Ralf, Evelyne, Klaus, Beate  
und Stephan mit Enkeln und Urenkel  
sowie alle Angehörigen**

Wir danken Herrn Pfarrer Lorenz für die tröstenden Worte, dem Team Station II/Haus I der PRO Seniore Residenz für die liebevolle Pflege und dem Bestattungsunternehmen Boos für die hilfreiche Unterstützung.

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Bad Kreuznach, im März 2017

*Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.*

# Traueranzeigen

Wir bedanken uns bei allen, die unsere liebe  
Verstorbene

*Hilke Botz*

auf ihren letzten Weg begleitet haben sowie für alle  
Blumen- und Geldspenden. Außerdem danken wir  
Herrn Pfarrer Todisco für die tröstlichen Worte und  
Frau Dr. Sauerborn, Herrn Dr. Zehren und  
Herrn Dr. Lösch für die ärztliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen

**Manfred, Hans-Werner und Ursula**

Wöllstein, im Februar 2017



**DANKE**

**Artur Nußbickel**

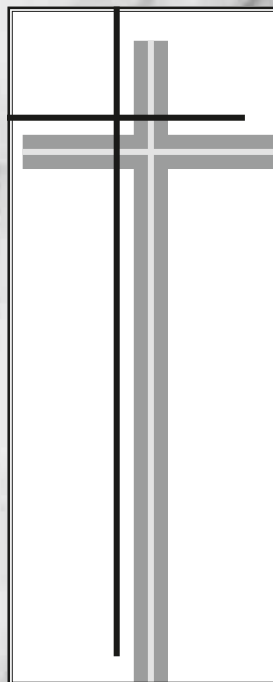
\* 20.04.1946 † 28.02.2017

Für die liebevollen Beweise  
der Anteilnahme in Wort und  
Schrift, Blumen- und Geld-  
spenden sowie das ehrende  
Geleit zur letzten Ruhestätte  
unseres lieben Entschlafenen  
sagen wir hierdurch  
herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

**Oliver Nußbickel**

Wöllstein, im April 2017



**DANKSAGUNG**

Wenn die Kraft versiegt,  
die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen



**Klemens Axtmann**

\*14.01.1932 † 11.03.2017

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderen Dank gilt Herrn Dr. Lösch, Herrn Dr. Zehren  
und Frau Dr. Sauerborn für die gute Betreuung. Ebenso  
bedanken wir uns bei Herrn Pfarrer Weeber für die trös-  
tenden Worte und den schönen Trauergottesdienst, dem  
Bestattungsinstitut Ebling, allen unseren Nachbarn in der  
Wolfskaute sowie all denen, die ihn auf seinem letzten Weg  
begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Melitta Axtmann und Kinder**

Gau-Bickelheim, im April 2017

*Du hast gesorgt, du hast geschafft,  
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft  
und hab für alles lieben Dank.*

In Dankbarkeit und tiefer Trauer nehmen wir  
Abschied von

**Lissy Wirth**

geb. Zimmermann

\* 10.12.1943 † 29.03.2017

In Liebe

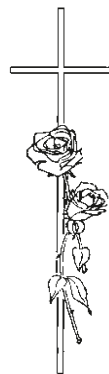
**Horst Wirth,**

**Wolfgang Wirth,**

**Joachim Wirth,**

**Sabine Klappenbach, geb. Wirth,**

**deren Familien und alle Angehörigen**



Die Urnenbeisetzung findet am 7. April 2017 um 14.00 Uhr von  
der Friedhofskapelle in Siefersheim aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Anstelle freundlichst zugedachter Blumen bitten wir um eine  
Spende für das Eugenie-Michels-Hospiz. IBAN: DE50 1006 1006  
1006 1006 40, Stichwort: EMH – Lissy Wirth



## STELLENMARKT



**Suche zuverlässige Reinigungskraft  
für EFH, alle 14 Tage für 4 Stunden,  
nach Gau-Bickelheim.  
Telefon: 0 67 01 / 29 19**

## Physiotherapeut/in

zum nächstmöglichen Termin gesucht!

Behandlungsschwerpunkte:  
Chirurgie, Orthopädie, Neurologie

**Gesundheitspraxis  
Eva Vondung Schwarz  
55237 Flonheim, Tel.: 0 67 34 / 12 12**

## Cura Sana ▲ Pflegeheim Wöllstein

Die Cura Sana führt aktuell 19 Pflegeeinrichtungen. Wir suchen für unser Pflegeheim in Wöllstein zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Pflegfachkraft m / w**

**Pflegfachkraft (Nachtdienst) m / w**

**Pflegehilfskraft m / w**

in Voll- oder Teilzeit

### Wir bieten Ihnen:

- eine vielseitige Tätigkeit in einem motivierten und positiven Team
- eine leistungsgerechte Vergütung
- betriebliche Altersversorgung
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte per Post oder Email an:

**Cura Sana ▲ Pflegeheim Wöllstein**

**Schulrat-Spang-Straße 10 • 55597 Wöllstein**

**Tel: 0 67 03 – 30 70 00 • bewerbung@curasana-pflege.de**



**Fruchte der Heimat**  
Fruchtkelterei Merg  
Lindenstraße 23 • 55595 Gebroth  
[www.kelterei-merg.de](http://www.kelterei-merg.de)

*Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch in unserem Hoffladen!*

Ihre Kelterei aus der Region.

Entdecken Sie die  
Geschmacksvielfalt  
unserer heimatischen Früchte.

### Öffnungszeiten:

Montags– Freitag von 9 – 17 Uhr; Mittagspause von 13 – 14 Uhr;  
samstags von 9 – 12 Uhr

Säfte, Nektare, Obstweine, Sirup, Gelee, Liköre

## Freistehendes Haus mit großem Garten

in Siefersheim zu vermieten, 130 m<sup>2</sup> Wohnfläche,  
650 € + NK • Tel.: 06131 - 43149

## Öffnungszeiten:

**Mittwoch bis Samstag:**

17.00 Uhr bis 21.30 Uhr

**Sonntag:**

durchgehend warme Küche  
von 11.00 Uhr bis 20.30 Uhr

## An Ostern:

**Karfreitag geschlossen**

**Ostersamstag, Ostersonntag und Ostermontag**

durchgehend geöffnet von 11.00 Uhr bis 20.30 Uhr



## Unsere Angebote:

**Mittwoch und Donnerstag**

„Schnitzeltag“ - für verschiedene Schnitzel mit  
Pommes oder Kroketten zu **je 6,90 €**

**Freitags**

„Rumpsteak-Abend“ - Rumpsteak mit  
Zwiebeln oder Kräuterbutter zu **je 12,90 €**

**Sonntags**

„Wechselndes 3-Gänge-Menü“ - Suppe,  
Hauptgang, Nachtisch zu **je 11,90 €**

**Wir bitten um Reservierungen unter:**

**Tel. 06703-3054979**

Auf Ihren Besuch freuen sich Peter und Tanja Speth



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Achtung Vorverlegung!

## Wichtige Information.

Wegen **Karfreitag** (14. April) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **15/2017:**

## Anzeigenschluss

wird auf Freitag, 07.04.2017, 9.00 Uhr  
vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Standort Föhren.



**www.zauberwirbel.de**  
 Der Onlinehandel für kreatives Spielen  
 Kostenlose Lieferung in der VG Wöllstein

**Aktionstage:**  
**Freitag, 7. April, 14.00-17.30 Uhr**  
**Samstag, 8. April, 9.00-12.00 Uhr**

Basteltisch für Kinder (kostenfrei und ohne Anmeldung)  
 Sortimentspräsentation und Verkauf, Kuchen und Getränke  
 in den Räumen der **Baustoffhandlung Pitthan, Wöllstein**  
 Eingang Eckelsheimer Straße (bitte in den Nebenstraßen parken)

**Antje Guffler** ★ Tel.: 0173 / 6359162 ★ antje@zauberwirbel.de  
 www.facebook.com/zauberwirbel.de/  
**Basteln - Malen - Falten** ★ ★ ★



**Einzelnachhilfe zu Hause**  
 qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und alle Klassen

**ABACUS**  
 NACHHILFEINSTITUT

**0671-4833688**  
 www.abacus-nachhilfe.de



**365 Tage im Jahr für Sie da ...**

**Wohlfühlbäder und moderne Heiztechnik**  
 termingerecht - sauber - zuverlässig

**WIRTH** Kreuznacher Straße 14  
 55546 Neu-Bamberg

**HEIZUNGSTECHNIK GMBH**  
**GAS • HEIZUNG • SANITÄR**

Tel. 0 67 03 / 9601 70-171  
 Fax 0 67 03 / 960 169

**NOTDIENST**  
**0170 - 3206851**  
 Auch an Sonn- und Feiertagen

Fachbetrieb für

**Schimmelpilz**  
**nasse Wände, feuchte Keller**  
 beseitigen wir schnell, fachgerecht und dauerhaft!

**Kostenlose Fachberatung mit**  
**Feuchtigkeitsmessungen**

**SK-Bautenschutz**  
 Weyergasse 5 • 55576 Sprendlingen  
 Tel.: 0 67 01 / 2 05 81 80 • Fax: 0 67 01 / 2 05 81 81  
 E-Mail: SK-Bautenschutz@gmx.de

**Abdichtungen**

*Da „Enzo“* **HOTEL-TRATTORIA-PIZZERIA**  
 Wöllsteiner Str. 17, 55599 Siefersheim

**NEU:** Jeden Samstag & Sonntag ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen in unserem neuen gemütlichen Kreuzgewölberaum.

Täglich wechselndes Mittagessen ab 6,80 € u. alle Spezialitäten zum Mitnehmen, bei Selbstabholung 1 € Rabatt pro Gericht.

**Ab Gründonnerstag ist unser mediterraner Hof wieder geöffnet!**

Warme Küche täglich: 11.45 - 14.00 Uhr und 17.30 - 22.30 Uhr,  
 Dienstag Ruhetag, Tel.: 0 67 03 / 3 07 60 88

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Fam. Santaguida**

**Nasse Wände?**  
**Schimmelpilz?**

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
 Abdichtungstechnik Rüger GmbH  
 ☎ 06731 - 9966510 oder 06136 - 9528461  
 www.isotec.de/rueger



**ISO TEC**  
 Wir machen Ihr Haus trocken

**3. GAU BICKELHEIMER SCHULRANZEN FETE!**  
 Am 08.04.2017 von 10 bis 18 Uhr

Hunderte Ranzen  
 Softdrinks und Kaffee (für die Eltern)  
 Fachberatung  
 Spielecke

Ranzen Angebote bis zu **-50% reduziert**

**schulranzen.com**  
 rucksack-spezialist.de koffer.net

Ihr Fachhändler in Gau Bickelheim  
 Schulranzen.com Fachcenter Gau Bickelheim  
 Rheinhessenblick 4 • 55599 Gau Bickelheim



**Ihr Hyundai Vertragshändler für Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen**

**Autohaus Koppold GmbH**  
 Bahnhofstr. 66  
 55234 Framersheim  
 verkauf2@koppold.com

Robert-Bosch-Straße 27  
 55232 Alzey  
 ah-alzey@koppold.de



**HYUNDAI**  
 NEW THINKING.  
 NEW POSSIBILITIES.

**schauinsland reisen**

**Dein Moment auf See**

KOMBINIEREN SIE HOTELAUFENTHALT MIT AIDA KREUZFAHRT

**Kanaren** · AIDA Sol · 7 Tage · Vario Innenkabine · VP und **Gran Canaria** · Parque Tropical \* \* \* \* \*

3 Tage · DZ · HP · z. B. am 24.9.17 · p. P. ab **1.381 €**

Flug ab Frankfurt und alle Transfers inklusive

WIR BERATEN SIE GERNE



Reisebüro Nahegold  
 Baumgartenstr. 1B · 55543 Bad Kreuznach  
 Tel.: 0671 35051 · reisebuero@nahegold.de



Veranstalter: schauinsland-reisen gmbh · Stresemannstraße 80 · 47051 Duisburg



„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich

Tel. 0 67 03 - 12 45

Fr. Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 96 03 79

Norbert Stein

Elektrotechnik  
Heizung · Sanitär

Lassen Sie sich  
fachmännisch beraten!

TV · SAT · Hausgeräte · Elektroinstallation

**SERVICE · REPARATUR · VERKAUF**  
aller Marken

Alarmanlagen · Haustechnik · EIB

KNX · E-Check · Photovoltaik

Raiffeisenstr. 4 · 55599 Wonsheim · Tel. (0 67 03) 96 01 43

[www.elektrotechnik-stein.de](http://www.elektrotechnik-stein.de)

## FLIESEN PLATTEN MOSAIK

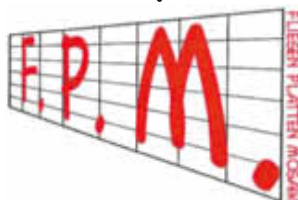
Fliesenleger-Meisterbetrieb

Jörg Klein

55599 Stein-Bockenheim

Telefon: 0 67 03 / 96 02 63

Handy: 01 51 / 75 00 75 75



- Beratung · Verlegung
- Verkauf · Altbau
- Umbau · Neubau · Wand
- Boden · Innen und Außen
- Ausbesserungsarbeiten

Weil's lecker nach Frische schmeckt...

## FASIG'S Party Service

zu Weihnachtsfeiern, Hochzeiten, Konfirmationen,  
Kommunionen, Geburtstagen, Taufen, Betriebsfesten.  
Lassen Sie sich Ihr spezielles Buffet liefern oder nutzen  
Sie unser komplettes Partyservice-Dienstleistungsangebot.

- Ob kalte und warme Buffets oder Grillgerichte,  
wir liefern frisch zubereitet und appetitlich angerichtet.
- Spanferkel gegrillt oder vor Ort mit eigenem Spanferkelgrill
- Zelte, Komplettservice
- Fordern Sie unser Prospekt an



Gertrudenstr. 3, 55576 Sprendlingen, Telefon 06701 469 Info@fasig.de



Hydraulik Technik Sabastia  
Werner-von-Siemens-Str. 10 - 12  
D-55232 Alzey  
Tel. 06731/6444, Fax 06731/6424

## Handel, Reparaturen und Wartung

- Hydraulik/Klimaschläuche
- Pneumatik
- Vergaser
- Kugellager
- KFZ-Komponenten u.v.m.



# ELEKTRO SCHOBER

Wir installieren Photovoltaikanlagen



Ihr Partner für:

- \* Elektroinstallationen aller Art
- \* Sat-Anlagen
- \* Klingel & Sprechanlagen
- \* Telefonanlagen ISDN-Anlagen
- \* EDV-Verdrahtung und Vernetzung
- \* Photovoltaikanlagen seit 2004

Referenzen und Bilder von PV-Anlagen

unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de)



Tel. 06703-941968

Seit 2004 mehr als 300 installierte Photo-  
voltaikanlagen von Wöllstein bis Gensingen  
und Umgebung. Unsere Erfahrung = Ihr Gewinn

REFERENZEN unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de) 55599 Stein-Bockenheim (Wöllstein) Fax: 06703-941969